

audio pro

Ресивер DVD

AVD-303

Руководство пользователя

Инструкции по безопасности

1. Прочитайте все инструкции, описанные в данном руководстве.
2. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.
3. Придерживайтесь всех предупреждений.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте устройство вблизи источников влаги.
6. Протирайте корпус только сухой ветошью.
7. Не преграждайте вентиляционные отверстия. Выполняйте все инструкции по установке.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла (включая усилитель).
9. Следите за тем, чтобы шнур питания не был передавлен какими-либо предметами.
10. Используйте только указанные производителем аксессуары.
11. Используйте только рекомендованные производителем тележки, подставки, штативы, держатели и тумбы. При использовании тележки, будьте осторожны при транспортировке.
12. При длительном не использовании устройства или при грозе отключите устройство из сети питания.
13. Для обслуживания Вашего устройства, обращайтесь только к квалифицированному персоналу.
14. Требования в случае повреждения:
Отключите устройство из сети питания и обратитесь к квалифицированному персоналу в следующих случаях:
 - при повреждении шнура питания;
 - при попадании влаги или посторонних предметов внутрь устройства;
 - в случае если устройство не работает правильным образом, как описано в данном руководстве;
 - в случае какого-либо повреждения.
15. Проникновение жидкости или посторонних предметов в устройство
Избегайте попадания посторонних предметов внутрь устройства через вентиляционные отверстия во избежание их касания опасных точек напряжения, что может послужить результатом короткого замыкания, возгорания или электрического удара.
Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь устройства, не размещайте предметы, содержащие жидкость (например, вазы), непосредственно на само устройство. Не устанавливайте легковозгораемые предметы (например, свечи) на устройство.
16. Элементы питания
Утилизируйте использованные элементы питания согласно местным инструкциям.
17. При установке устройства во встраиваемую нишу или при подвешивании на стену, удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты.
Оставьте 20 см свободного пространства снизу и сверху и 10 см по бокам устройства.

Предостережения

1. Региональный код

Для каждой территориальной зоны существует свой региональный код, встроенный в ресиверы DVD и DVD video. Если региональный код ресивера DVD и DVD video не совпадают, воспроизведение не будет возможным. Региональный код указан на тыльной панели ресивера DVD.

2. О данной инструкции

Настоящее руководство описывает основные функции Вашего ресивера DVD. Тем не менее, читайте инструкции, указанные на диске.

На экране ТВ может появиться знак «Ⓞ», который обозначает, что операция запрещена либо ресивером DVD, либо диском.

3. Авторское право

Перезапись видео материала в иных целях, кроме личного использования, запрещена.

4. Предохранитель АС

Предохранитель находится внутри шасси и не подлежит обслуживанию пользователем. В случае прекращения подачи питания обратитесь в соответствующий Сервисный центр.

5. Питание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ УСТРОЙСТВА К СЕТИ В ПЕРВЫЙ РАЗ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННЫЙ ПАРАГРАФ.

Напряжение сети отличается в некоторых странах. Удостоверьтесь, что напряжение Вашей сети соответствует требованию напряжения данного устройства (АС 230V, 50 Hz), указанной на передней панели.

6. Не касайтесь устройства влажными руками

Не касайтесь устройства или шнура питания влажными руками. При попадании влаги внутрь устройства, отнесите аппарат в Сервисный центр для его проверки.

7. Расположение устройства

- Размещайте устройство в хорошо вентилируемом месте. Во избежание перегрева устройства или его повреждения, следите, чтобы вентиляционные отверстия не были заблокированы.
- Не подвергайте данное устройство воздействию прямых солнечных лучей или источникам тепла.
- Не размещайте устройство во влажном помещении, а так же вплотную к акустическим системам. Не устанавливайте устройство поверх акустических систем.
- Убедитесь, что устройство размещено в горизонтальной позиции.
- При размещении устройства в непосредственной близости к TV, радио или видеомagneтoфону, может произойти искажение изображения. В таком случае отодвиньте устройство подальше от источника помех.

8. Уход

Время от времени следует протирать переднюю и тыльную панели устройства, а так же весь корпус при помощи мягкой ветоши. Для удаления более стойких загрязнений увлажните ветошь слабым раствором моющего средства или водой, выжмите ее, а затем протрите стойкое пятно. Затем тщательно протрите увлажненной место сухой ветошью. Не используйте абразивных материалов, растворителей, спиртовых растворов или других химических средств для ухода за поверхностью устройства.

9. Примечания касательно транспортировки

При транспортировке устройства используйте оригинальную упаковку. Для максимальной предосторожности, упакуйте устройство, как оно было упаковано производителем.

10. Конденсат

Конденсат может повредить устройство.

Конденсат может образоваться на оптической линзе внутри устройства, самом ключевом механизме аппарата.

Конденсат возникает в случае: перепадов температуры, использовании во влажных помещениях.

В случае возникновения конденсата, не пользуйтесь устройством.

Прилагаемые аксессуары

Убедитесь, что имеются в наличии все прилагаемые аксессуары:

1. Внутренняя антенна FM (1).
2. Кабель подключения Scart Video (1).
3. Пульт ДУ (R-303) (1).
4. Элементы питания для пульта ДУ (size AAA/R03) (2).
5. Рамочная антенна AM (1).

Подготовка пульта ДУ

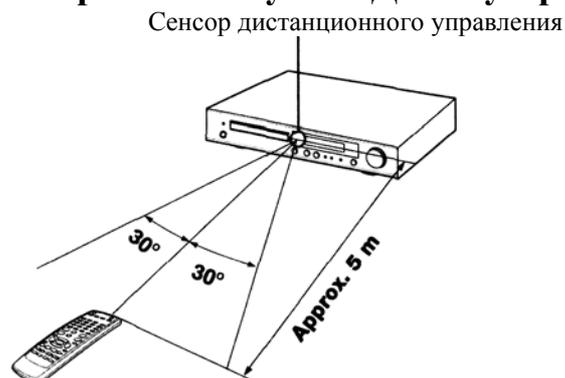
Установка элементов питания

1. Снимите крышку.
2. Установите 2 батарейки AAA/R03. Соблюдайте полярность.
3. Закройте крышку.

Примечание:

- Не смешивайте использованные батарейки с новыми или разные типы батареек.
- При длительном не использовании, извлеките батарейки с пульта ДУ.
- Во избежание коррозии, извлеките использованные батарейки из пульта ДУ.

Направление пульта ДУ на устройство



Примечания:

- Размещайте устройство подальше от прямого солнечного света.
- Использование подобного типа дистанционного управления в том же помещении или использование устройства возле оборудования, которое использует инфракрасные лучи, может создать определенные помехи.
- Не кладите посторонние предметы на пульт ДУ.
- Не преграждайте путь дистанционного управления.

Примечания касательно дисков

Воспроизводимые диски

Данный ресивер DVD может воспроизводить следующие диски:

	Маркировка диска
DVD Videos	
Audio CDs	
CD-Rs CD-RWs	   

Данное устройство воспроизводит диски CD-R и CD-RW, записанные в формате CD Audio, с аудио файлами MP3 или файлами изображений JPEG. Тем не менее, возможно некоторые диски не смогут быть воспроизведены.

- Вы не сможете воспроизводить диски иные, чем перечислены выше.
- Данное устройство может воспроизводить диски DVD-R, DVD+R, DVD-RW и DVD+RW, но, в зависимости от записывающего устройства, производителя диска и пр. некоторые диски не смогут быть воспроизведены.
- Данный ресивер DVD использует систему цвета PAL/SECAM.
- Не используйте диски не стандартной формы.
- Не используйте маркированные диски, поцарапанные или загрязненные диски.

Совместимость MP3/JPEG

- Данное устройство воспроизводит диски CD-R и CD-RW, содержащие файлы в формате MPEG-1 Audio Layer 3 (MP3) с частотой выборки 32, 44.1 или 48 КГц и формате JPEG.
- Рекомендуется использовать фиксированный bit rate файлов MP3.
- Диски MP3/JPEG должны поддерживаться ISO 9660 Level 1 или 2.
- Используйте CD-R или CD-RW media для записи Ваших файлов. Диск должен быть финализирован для того, чтобы быть воспроизведенным на данном устройстве.
- Данный ресивер воспроизводит только треки, которые имеют расширение .mp3, .MP3, .jpg или .JPG.
- При наименовании файлов, добавляйте соответствующее расширение (.mp3 или .jpg). Файлы воспроизводятся в зависимости от расширения.
- Названия папок и файлов высвечиваются на дисплее.
- Существует множество bit rate для записи, которыми можно кодировать файлы MP3. Данное устройство поддерживает все bit rate.
- Данный ресивер может воспроизводить изображения формата Exif, поддерживающего JPEG.

При сохранении файлов на media

Удостоверьтесь, что сессия закрыта или финализована при записи информации на media.

- Бывают случаи, когда названия папок или файлов не высвечиваются правильным образом, что зависит от программы, которой данное название было сохранено.
- Не сохраняйте файлы и папки иные, чем MP3 или JPEG на media для воспроизведения их на данном устройстве.
- При записи файлов MP3 на media рекомендуется сохранять десять или менее сессий.
- При использовании многосессионного диска возможно понадобится некоторое время для начала воспроизведения.
- В некоторых случаях воспроизведение не возможно, если файлы MP3/JPEG (CD-ROM) и музыкальная информация CD (CD-DA) сохранены на одной media.

Уход и обращение с дисками

- Не прикасайтесь к воспроизводимой стороне диска.
- Не приклеивайте этикетки на диск.
- При помощи мягкой ветоши очистите диск по направлению от центра в случае его загрязнения. Следите, чтобы диск был чист.
- В случае устойчивого загрязнения используйте слегка увлажненную ветошь, а затем протрите сухой.
- Не используйте абразивных материалов, растворителей, спиртовых растворов или других химических средств для ухода за поверхностью диска.
- Не храните диски в местах прямого солнечного освещения или вблизи источников тепла, а так же во влажных помещениях.
- Храните диски в вертикальном положении.

Содержимое дисков

DVD

Диск разделяется на более мелкие части для удобства пользования. Диск DVD разделяется на один или более эпизодов. Каждый эпизод соответственно подразделяется на фрагменты. Иногда фрагменты могут включать в себя определенные отметки, которыми фрагмент может быть разбит на несколько частей.

CD

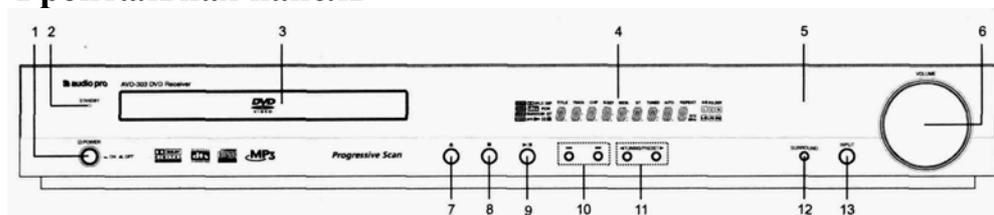
Диски CD разделяются на треки.

MP3/JPEG

MP3 – является форматом сжатия аудио файлов. JPEG – это формат для сохранения файлов изображения.

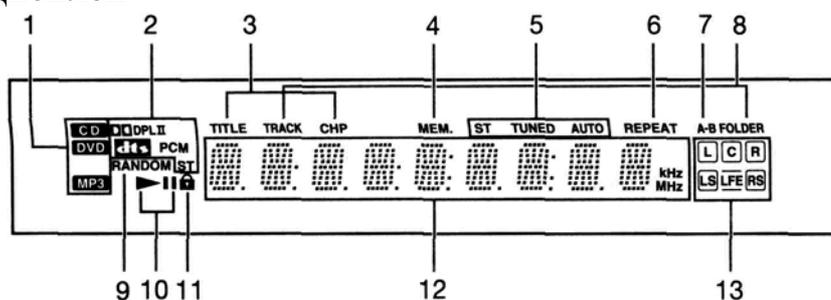
Панели управления

Фронтальная панель



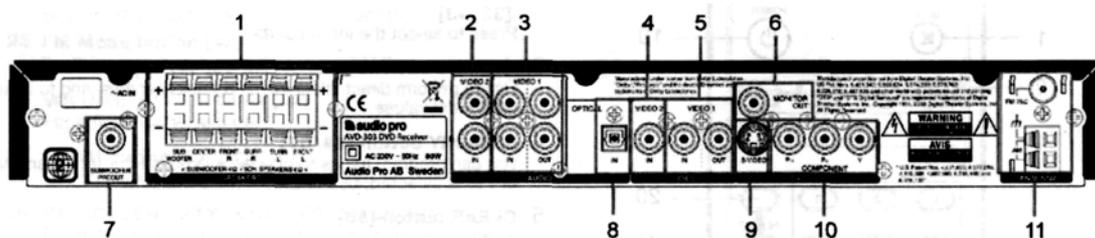
- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Питание 2. Индикатор режима ожидания 3. Лоток для диска
При загрузке диска, расположите его на лоток маркированной стороной вверх. 4. Дисплей 5. Сенсор дистанционного управления 6. Настройка громкости 7. Кнопка Открыть/Закрыть лоток для диска 8. Кнопка ■ .
Нажимайте для остановки воспроизведения. Одним нажатием кнопки Вы сможете возобновить позицию остановки, двойным нажатием при последующем включении диск будет возвращен на начало. 9. Кнопка ▶ / .
Нажимайте для начала воспроизведения. | <ol style="list-style-type: none"> 10. Кнопки ◀▶ .
Нажимайте для переключения на предыдущий/последующий эпизод/фрагмент. 11. Кнопки ◀ TUNING/PRESET ▶ .
Используйте данные кнопки для смены частоты тюнера и для выбора предустановленного канала. 12. Кнопка SURROUND .
Нажимайте для выбора режима объемного звучания. 13. Кнопка INPUT .
Нажимайте для выбора источника входа иного, чем DVD. |
|--|--|

Дисплей



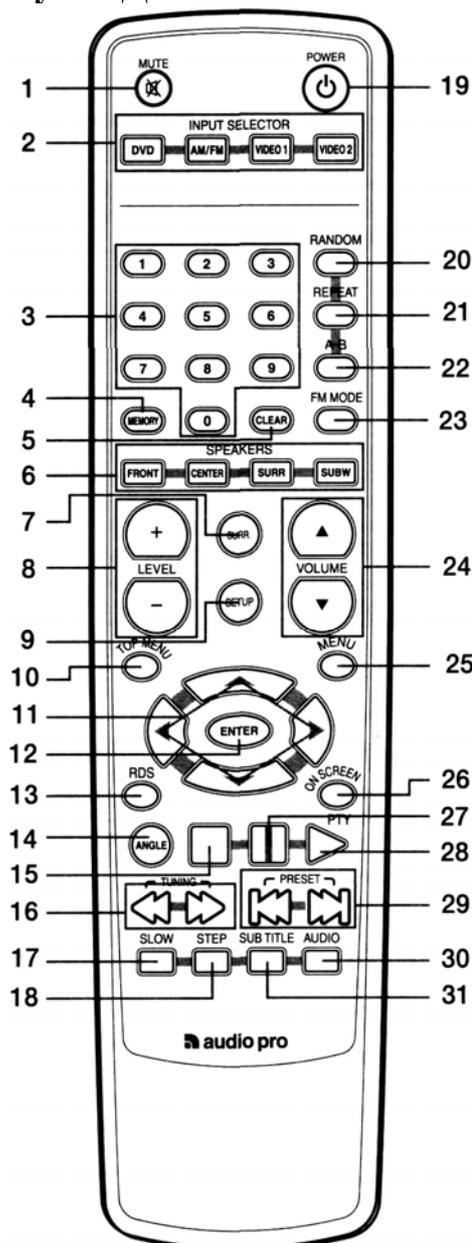
- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Индикатор диска.
Высвечивает тип установленного диска. 2. Индикаторы источника/режима прослушивания 3. Индикаторы TITLE, CHP (Chapter) 4. Индикатор MEM. (состояния памяти) 5. Индикаторы ST (Stereo), TUNED, AUTO
Указывает режим приема. 6. Индикатор повтора REPEAT. 7. Индикатор A-B | <ol style="list-style-type: none"> 8. Индикатор FOLDER/TRACK (папки/трека) 9. Индикатор RANDOM (произвольного воспроизведения) 10. Индикаторы ▶ / .
Горит в режиме воспроизведения или паузы. 11. Индикатор блокировки. 12. Многоцелевой дисплей 13. Индикатор входа/колонки |
|---|---|

Тыльная панель



1. Терминалы ФРОНТАЛЬНЫХ КОЛОНОК, ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОЛОНКИ, пассивного САБВУФЕРА (без усилителя) и БОКОВЫХ КОЛОНОК.
2. Разъемы VIDEO2 IN (AUDIO IN)
Разъем для подключения разъема видео выхода Вашего видео устройства.
3. Разъемы VIDEO1 IN/OUT (AUDIO IN/OUT)
Разъем IN – для подключения разъема аудио выхода Вашего видео устройства, а разъем OUT – для подключения разъема аудио входа Вашего видео устройства.
4. Разъемы VIDEO2 (VIDEO IN)
Разъем – для подключения к разъему аудио выхода Вашего видео устройства.
5. Разъемы VIDEO1 (VIDEO IN)
Разъем IN – для подключения разъема аудио выхода Вашего видео устройства, а разъем OUT – для подключения разъема аудио входа Вашего видео устройства.
6. Разъем MONITOR OUT
Подключите видео кабель к этому разъему и к разъему видео входа Вашего ТВ.
7. Разъем SUBWOOFER OUT
Подключите активный сабвуфер (с усилителем) к данному разъему.
8. OPTICAL INPUT
Подсоедините оптический кабель для подключения внешнего цифрового источника.
9. DVD OUT (разъем S VIDEO)
Если Ваш ТВ имеет разъем S-VIDEO, для улучшения качества изображения Вы можете подключить кабель S-VIDEO к Вашему ТВ и к проигрывателю DVD.
10. Разъем DVD OUT (RGB или COMPONENT)
Подсоедините прилагаемый коннекторный кабель Scart Video между Вашим ТВ и данным ресивером DVD. Коннектор Scart – для Вашего ТВ. Остальные маркированные – для данного терминала.
Не забудьте, что коннекторы как для видео, так и для аудио. Перед их подключением, проверьте маркировку.
Если Ваш ТВ имеет компонентный вход, Вы можете подключить компонентный видео кабель к Вашему ТВ и проигрывателю DVD для получения идеального видео изображения. Если Вы подключите ТВ, поддерживающий сигнал Progressive scan, Вы сможете получить оба сигнала, как Interlaced, так и Progressive scan. Вы можете выбрать RGB или COMPONENT OUT в меню. (RGB – настройка производителя)
Примечание: При выборе RGB в качестве видео выхода, выход S-video не доступен.
11. Терминалы ANTENNA
Данные терминалы – для подключения антенны AM или FM.

Пульт ДУ



1. **Кнопка MUTING**
Отключение звука.
2. **Кнопки выбора входа (DVD/AM/FM/VIDEO1/VIDEO2)**
3. **Цифровые кнопки** (прямой выбор эпизода/папки и трека)
4. **Кнопка MEMORY**
Вы можете запрограммировать треки для воспроизведения в определенном порядке. В режиме тюнера используйте для предустановки радио станций.
5. **Кнопка CLEAR** (очистить)
6. **Кнопки SPEAKERS**
Выберите колонку для изменения уровня выхода.
7. **Кнопка SURROUND** (режим объемного звучания)
8. **Кнопки LEVEL +/-**
Настройка уровня звучания колонок. В режиме Dolby ProLogic II – для настройки всевозможных эффектов.
9. **Кнопка SETUP**
Нажмите и удерживайте во время настройки колонок. В режиме Video2 – переключение между аудио выходами Digital и Analog.
10. **Кнопка TOP MENU**
Для входа в главное меню DVD.
11. **Кнопки-курсоры**
Для передвижения по экрану меню.
12. **Кнопка ENTER**
Нажимайте для выбора определенного пункта или функции.
13. **Кнопка RDS**
14. **Кнопка ANGLE**
Нажимайте для выбора угла.
15. **Кнопка остановки ■**
Нажимайте для остановки воспроизведения. Одним нажатием кнопки Вы сможете возобновить позицию остановки, двойным нажатием при последующем включении диск будет возвращен на начало.
16. **Кнопки ◀ ▶**
Во время воспроизведения DVD нажимайте кнопку ◀/▶ для ускоренного просмотра назад/вперед. С дисками CD или MP3 нажимайте для ускоренного аудио прослушивания. В режиме тюнинга нажимайте для поиска станций.
17. **Кнопка SLOW** (замедленное воспроизведение)
18. **Кнопка STEP**
Нажимайте для просмотра статического изображения при воспроизведении.
19. **Кнопка POWER** (включение/режим ожидания)
20. **Кнопка RANDOM** (произвольное воспроизведение)
21. **Кнопка REPEAT** (повторное воспроизведение)
22. **Кнопка A-B**
Нажмите в начале и в конце фрагмента для повтора или для маркировки позиции, к которой Вы желаете вернуться.
23. **Кнопка режима FM** (для входа FM – переключение между стерео и моно)
24. **Кнопка VOLUME ▲ ▼** (настройка громкости)
25. **Кнопка MENU** (для входа/выхода из меню DVD)
26. **Кнопка ON SCREEN/PTY**
Нажимайте для высвечивания информации о диске.
27. **Кнопка II** (пауза)
28. **Кнопка ▶** (начало/возврат воспроизведения)
29. **Кнопки ◀/▶ / TUNER PRESET ◀ / ▶**
Во время воспроизведения дисков DVD и CD нажмите кнопки ◀/▶ для переключения на предыдущий/последующий фрагмент/трек. В режиме тюнера нажимайте для выбора каналов.
30. **Кнопка AUDIO** (выбор языка)
31. **Кнопка SUBTITLE** (выбор языка субтитров)

Подключение компонентов AV

Перед подключением

- Прочитайте руководство пользователя, прилагаемое к подключаемому компоненту AV.
- Не подключайте устройства к сети до тех пор, пока не будут выполнены все остальные подключения.

Цветовая кодировка RCA/phono AV Connection

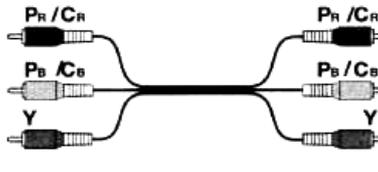
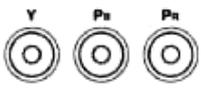
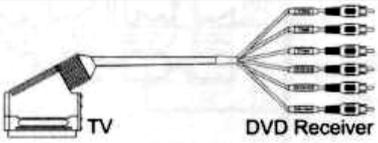
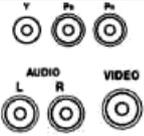
Коннекторы RCA/phono AV имеют свою цветовую кодировку: красный, белый и желтый. Используйте красные штекеры для подключения аудио входов и выходов правого канала (обычно маркированы "R"). Используйте белые штекеры для подключения аудио входов и выходов левого канала (обычно маркированы "L"). Желтые штекеры используйте для подключения входов и выходов composite video.

Правый (красный)  Правый (красный)
 Левый (белый)  Левый (белый)

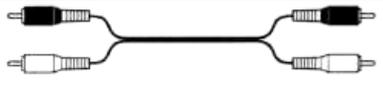
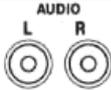
- Полностью погружайте штекер для правильного подключения.
- Во избежание помех следите, чтобы аудио и видео кабеля были расположены подальше от шнура питания и кабелей колонок.

Кабели AV и коннекторы

Видео

Component video (не прилагается)			Компонентное видео разделяет сигналы яркости (Y) и цвета (Pr, Pb), обеспечивая максимальное качество изображения.
S-Video (не прилагается)			S-Video обеспечивает более качественное изображение, чем composite video.
Composite video (не прилагается)			Данный разъем Вы найдете практически на каждом ТВ, видеомаягнитофоне и ином видео оборудовании.
Адаптер Scart			Данный адаптер Scart прилагается к данному устройству. Он подключается к Вашему ТВ, разьему RCA – к соответствующему разьему ресивера. Данное подключение является очень простым.

Аудио

Analog (не прилагается)			Аналоговые аудио коннекторы RCA/phono Вы найдете практически на каждом компоненте AV.
Optical (не прилагается)			Оптические аудио коннекторы Вы найдете практически на каждом цифровом компоненте.

Перед подключением

Подключите ресивер DVD непосредственно к компоненту AV и Вашему ТВ. Если Вы подключите ресивер DVD к VCR, TV/VCR Combi или видео селектору, изображение может быть искажено, так как видео изображения DVD являются защищенными от записи.

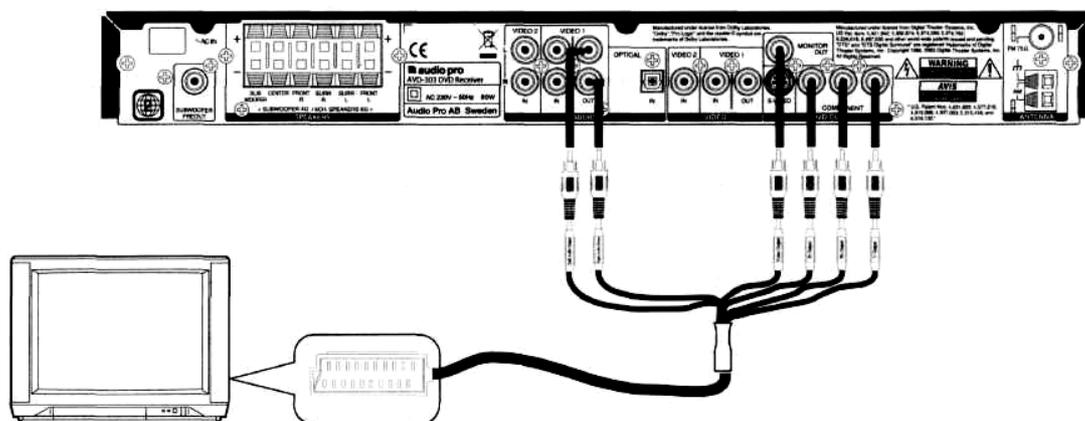
Подключение к ТВ

Данный проигрыватель имеет 3 типа разъемов видео выхода.

- Подключение видео разъема: используйте опциональный кабель видео подключения.
- Подключение разъема S-Video (не прилагается): используйте для более высокого качества изображения, чем с видео разъемом.
- Подключение разъема Component (не прилагается): используйте для более высокого качества изображения, чем с разъемом S-Video.

Если Ваш ТВ имеет коннектор входа Scart (RGB)

При помощи кабеля подключения scart (прилагается) осуществите видео подключение с разъема MONITOR OUT, разъемов COMPONENT и разъемов AUDIO OUT. Каждый коннектор RCA точно маркирован.



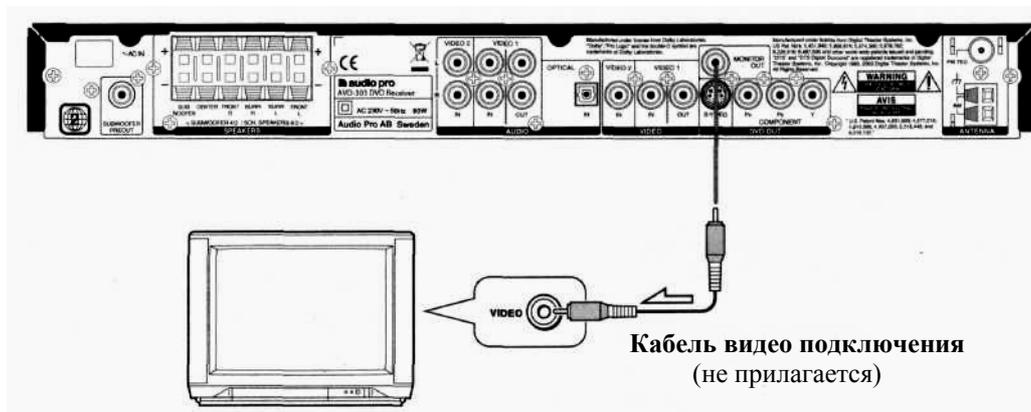
Примечание:

Используя данный тип подключения, удостоверьтесь, что настройка Progressive Output установлена в позицию OFF (отключена). В случае если настройка Progressive Output включена, изображение не появится на экране.

Если Ваш ТВ имеет коннектор входа Video

Используя видео кабель (не прилагается) осуществите видео подключение с разъема MONITOR OUT к соответствующему разъему видео входа Вашего ТВ.

Вход видео сигнала с разъемов VIDEO1 и VIDEO2 выводятся только с разъема MONITOR OUT.



Примечание:

Используя данный тип подключения, удостоверьтесь, что настройка Progressive Output установлена в позицию OFF (отключена). В случае если настройка Progressive Output включена, изображение не появится на экране.

Если Ваш ТВ имеет коннектор входа S-Video

Если Ваш ТВ или монитор имеет вход S-Video, благодаря данному типу подключения Вы сможете получить максимальное качество изображения. При помощи кабеля S-video (не прилагается) подключите разъем DVD OUT к соответствующему разъему входа S-video на Вашем ТВ.

Выход видео сигнала с разъемов VIDEO1 и VIDEO2 не выводится с разъема DVD OUT S VIDEO.



Примечание:

Перед тем, как использовать S-Video удостоверьтесь, что в меню выхода Preferences/Video выбрана настройка COMPONENT.

Используя данный тип подключения, удостоверьтесь, что настройка Progressive Output установлена в позицию OFF (отключена). В случае если настройка Progressive Output включена, изображение не появится на экране.

Если Ваш ТВ имеет коннектор входа Component

Если Ваш ТВ или монитор имеет вход Component, благодаря данному типу подключения Вы сможете получить максимальное качество изображения DVD-Video. При помощи компонентного видео кабеля (не прилагается) подключите разъем DVD OUT COMPONENT к соответствующему разьему компонентного видео входа на Вашем ТВ.

Маркировка компонентных видео входов может отличаться у разных производителей.

На некоторых ТВ или мониторах настройка цвета воспроизводимого изображения может быть слегка изменена. В таком случае, настройте Ваш ТВ или монитор по Вашему усмотрению.

Данный тип подключения необходим для использования функции progressive.

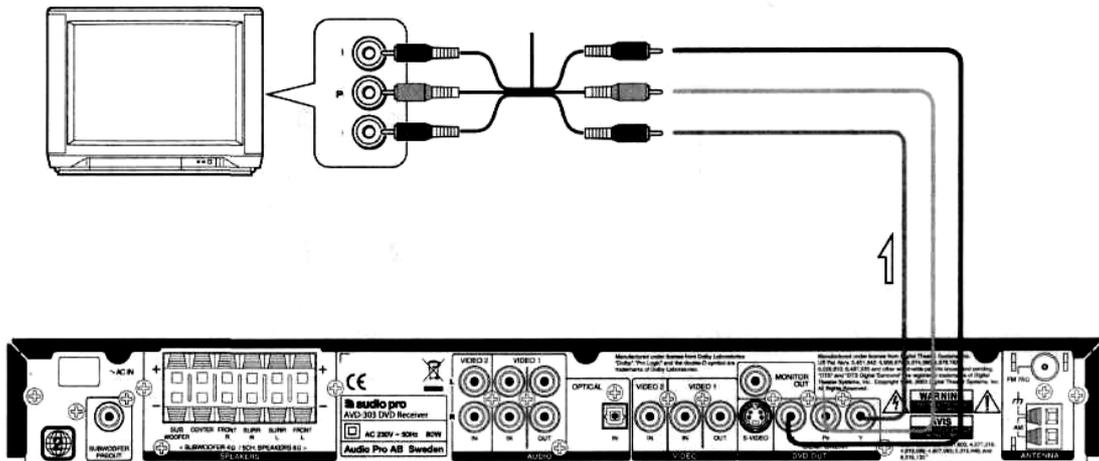
Для просмотра видео Progressive необходимо, чтобы Ваш ТВ поддерживал функцию Progressive scan.

Примечания:

- Если подключенный ТВ поддерживает функцию progressive, выход Progressive будет доступен.
- Проигрыватель DVD может выводить видео формат PAL или NTSC в зависимости от настройки, описанной в разделе «Настройки пользователя» (читайте далее). Удостоверьтесь, что Ваш ТВ поддерживает выбранный формат.
- В меню Preferences – Video output, необходимо изменить настройку производителя RGB на COMPONENT.

Кабель подключения component video

(не прилагается)



Совет

Если Ваш ТВ имеет терминал COMPONENT изображение DVD буде максимального качества при подключении COMPOSITE. В таком случае так же подключите кабель COMPOSITE.

Выберите метод сканирования (Progressive/Interlace) выхода Component Video при помощи кнопки на фронтальной панели.

В режиме остановки нажимая кнопку ▶/||, нажмите и удерживайте кнопку SURROUND в течение 5 или более секунд. При каждом подобном нажатии настройка изменяется следующим образом: P SCAN ON ⇔ P SCAN OFF

P SCAN ON: При возможности прогрессивного сканирования на некоторых дисках, метод сканирования автоматически переключается на interlaced. Если метод сканирования изменен, статус сканирования будет высвечен на дисплее.

P SCAN OFF: Метод сканирования фиксирован, как interlaced.

Примечание:

Режим P-scan возвращается автоматически при извлечении диска CD/MP3/JPEG.

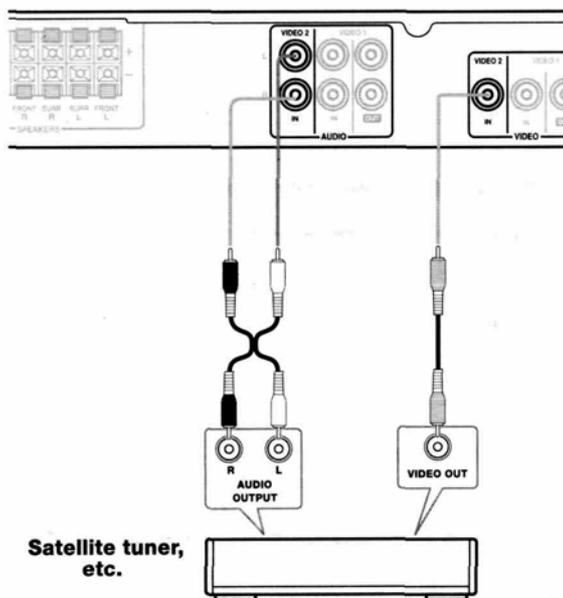
Подключение видео устройства

Видео подключения

Используйте видео кабель composite для подключения входа VIDEO VIDEO 2 IN данного устройства к видео выходу composite Вашего спутникового тюнера, пр., как показано на рисунке. Ваш ТВ должен быть так же подключен через composite video.

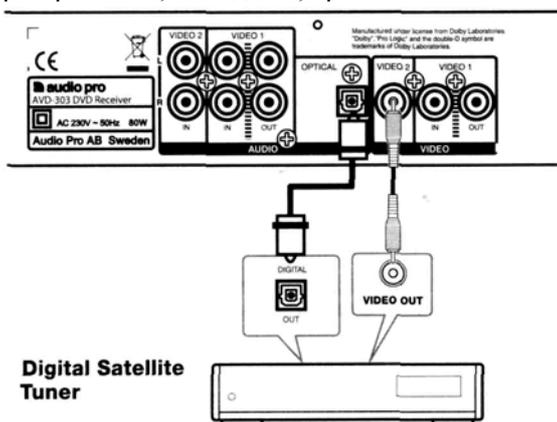
Подключение аналогового аудио

Используйте аудио кабель RCA/phono для подключения коннекторов L/R VIDEO 2 IN данного устройства к аналоговым аудио выходам на Вашем спутлитном тюнере, пр., как показано ниже.



Подключение цифрового аудио (Режим Video 2)

Используйте оптический аудио кабель для подключения коннекторов OPTICAL IN данного устройства к цифровому аудио выходу на Вашем цифровом спутлитном тюнере, MP3 проигрывателе, минидиске, пр.



Примечание:

Нажмите кнопку SETUP для переключения между режимами аудио входа ANALOG/DIGITAL (в режиме Video 2). Статус будет высвечен на дисплее.

Подключение колонок

О колонках, монтируемых на стену

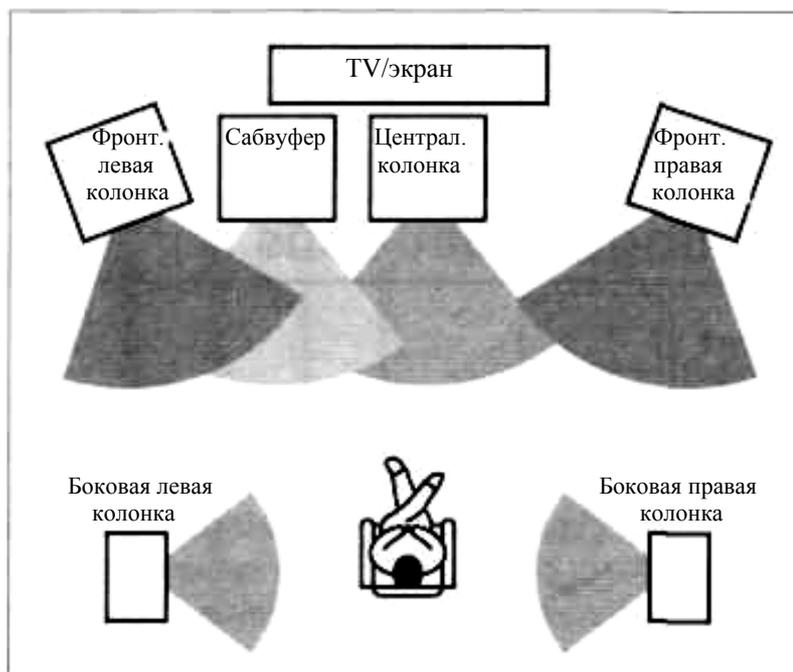
Примечание:

При креплении колонок на стену удостоверьтесь в прочности самой стены. Вес, который могут выдержать болты, может отличаться в зависимости от материала, из которого сделана стена и от позиции настенных держателей. Удостоверьтесь, что Вы используете прочные длинные болты с диаметром головки не менее 10 мм и с диаметром шахтного ствола – не менее 4 мм.

Стандартное размещение и основные функции колонок

Размещение колонок зависит от размера помещения и настенного покрытия.

Даже если Вы не последуете совету касательно размещения, описанному ниже, Вы можете установить время задержки, как описано в разделе «Установка расстояния от места прослушивания к каждой колонке» (читайте далее). Так же Вы можете отрегулировать громкость звучания каждой колонки.



Центральная колонка

Данная колонка усиливает звучание фронтальной левой и правой колонок. Для художественных фильмов это очень важно для усиления диалогов.

Устанавливайте ее вблизи с Вашим ТВ динамиком к слушателю и на уровне уха или на уровне фронтальных колонок.

Размещайте ее в устойчивом положении.

Фронтальные колонки

Размещайте данные колонки динамиками к слушателю таким образом, чтобы:

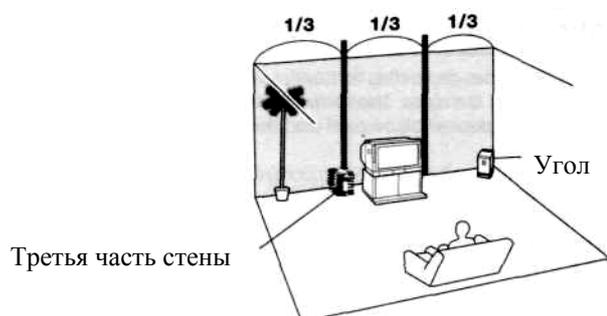
- они находились на том же или приблизительно на том же уровне высоты, что и центральная колонка;
- они находились динамиками к слушателю, на уровне уха и симметрично по высоте.

Боковые колонки

Размещайте данные колонки по бокам или позади слушателя. Боковые колонки придают эффект объемного звучания.

Сабвуфер

Громкость и качество выхода низких частот Вашего сабвуфера зависит от его расположения, размеров помещения и места прослушивания. В основном, чтобы добиться максимального качества низких частот, размещайте сабвуфер во фронтальном углу или в третьей части стены, как показано на рисунке.



Примечание:

При размещении сателлитных колонок не располагайте их на краю поверхности во избежание их повреждения.

Предостережения касательно управления

Размещение

- В основном колонки изготовлены из древесины или пластика, и, следовательно, являются чувствительными к повышению температуры и влаги. Не размещайте их под воздействием прямых солнечных лучей или во влажных помещениях.
- Не размещайте предметы, содержащие жидкость, вблизи колонок. При попадании жидкости внутрь колонок, они будут повреждены.
- Колонки должны размещаться только на устойчивых горизонтальных поверхностях.
- Сабвуфер разработан таким образом, что его следует размещать только в вертикальном положении.

Использование вблизи ТВ или компьютера

ТВ и мониторы компьютера являются магнетически чувствительными устройствами и в случае размещения колонок поблизости с данными устройствами могут возникнуть помехи изображения. В случае исчезновения цветности на экране ТВ или монитора даже при более дальнем размещении колонок, отключите ТВ или монитор, подождите 15-30 минут, затем включите заново. Причиной исчезновения цветности могут быть так же размещенные вблизи ТВ или монитора инструменты с сильными магнитными полями.

Подключение сабвуфера, фронтальных, боковых и центральной колонок

Подключение колонок к терминалам AVD-303

1. Нажмите и удерживайте рычаг.



2. Установите открытый провод конца кабеля.



3. Отпустите рычаг.

Предупреждение

Во избежание короткого замыкания избегайте соприкосновений проводов (-) и (+), а так же левого (L) и правого (R) провода.



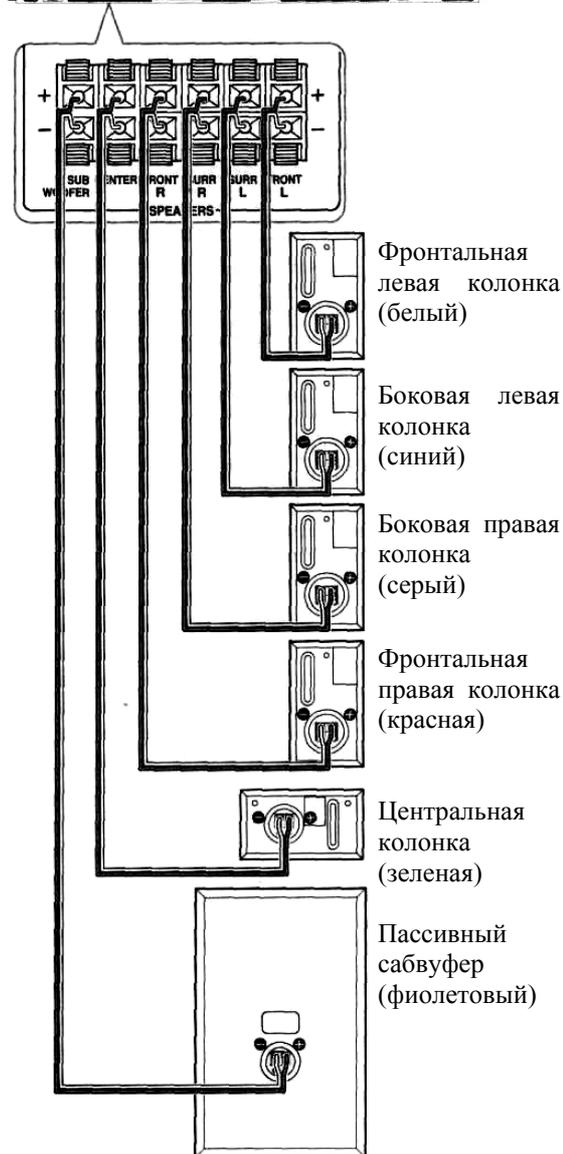
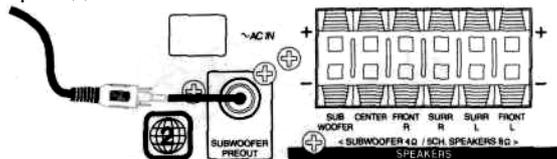
Не верно

Примечание:

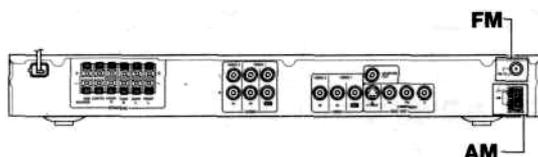
- Для упрощения подключения терминалы (+) обозначены разными цветами.
- Терминалы колонок и сабвуфера (+ и -) так же обозначены разными цветами. Подсоедините кабели колонок к терминалам того же цвета RED (+) и BLACK (-).
- Подключайте цветную (или маркированную) сторону кабелей колонок к терминалу колонки (+).
- Если Вы случайно подключите не верный кабель (+ и -) к терминалу колонок, колонки будут воспроизводить не верное искаженное звучание.

Подключение активного сабвуфера к AVD-303

При желании использовать активный сабвуфер (со встроенным усилителем) следует подключить кабель RCA между терминалами SUBWOOFER PREOUT и Line in на сабвуфере. В таком случае нет надобности подключать провода колонок.



Подключение антенны



Подключение внутренней антенны FM

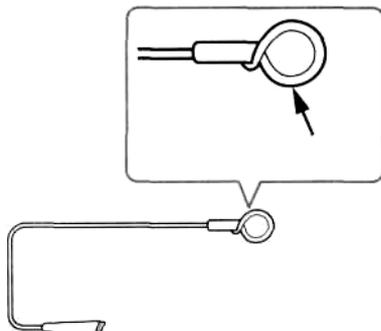
Прилагаемая антенна FM принадлежит только для использования внутри помещения.

1. Прикрепите антенну, как показано на рисунке.



Для получения наилучшего качества приема настройтесь на любую волну FM и отрегулируйте позицию антенны.

2. Используйте аналогичные предметы, как показано на рисунке для фиксирования положения антенны.

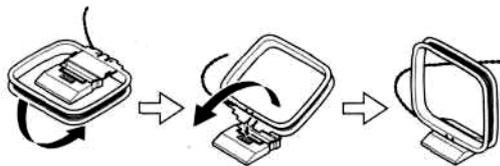


Если Вы не можете добиться качественного приема с внутренней антенной FM, попробуйте подключить наружную антенну FM.

Подключение рамочной антенны AM

Прилагаемая антенна AM принадлежит только для использования внутри помещения.

1. Соберите рамочную антенну AM, как показано на рисунке.



2. Подсоедините оба провода рамочной антенны AM к терминалам AM, как показано ниже.

(Провода антенны не имеют полярной чувствительности).

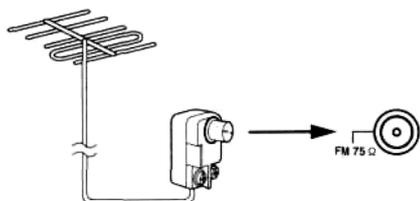


Для получения наилучшего качества приема настройтесь на любую волну АМ и отрегулируйте позицию антенны. Располагайте антенну как можно дальше от данного устройства, кабелей колонок и шнуров питания.

Если Вы не можете добиться качественного приема с внутренней антенной АМ, попробуйте подключить наружную антенну АМ.

Подключение наружной антенны FM

Если Вы не можете добиться качественного приема с прилагаемой внутренней антенной FM, попробуйте подключить наружную антенну FM (не прилагается).

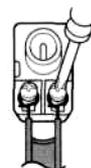


Примечания:

- Для получения наилучших результатов размещайте наружную антенну FM на самой возможной верхней позиции Вашего здания и в направлении передатчика волн FM.
- Размещайте антенну подальше от источников шума (неоновых огней), а так же от высоковольтных линий.

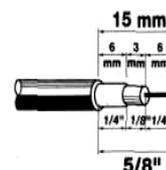
Подключение плоского кабеля 300-ohm

1. При помощи отвертки ослабьте два болта на адаптере, намотайте вокруг болтов оголенные провода плоского кабеля, а затем снова подтяните болты.
2. Установите адаптер в разъем 75Ω.



Подключение коаксиального кабеля 75-ohm

1. Оголите и подготовьте коаксиальный кабель 75 ohm, как показано на рисунке.



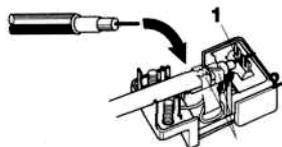
2. При помощи маленькой отвертки отогните клавиши на адаптере и снимите крышку, как показано на рисунке.



3. Натяните небольшой кусочек провода в адаптере с позиции А в позицию В, как показано на рисунке.



- Установите центральный проводник (1), как показано ниже, и используйте щипчики, чтобы зажать экранирование и защитную изоляцию кабеля (2).

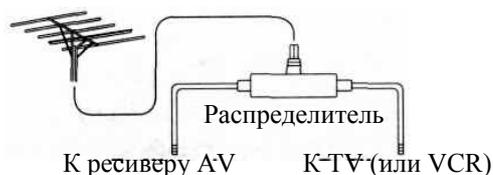


Проверьте, чтобы проводник не касался экранирования.

- Заново установите крышку адаптера, а затем подключите адаптер к разъему 75Ω.

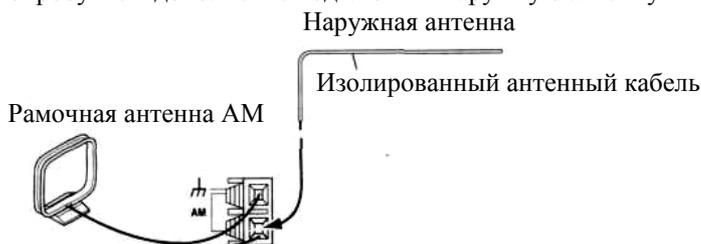
Использование распределителя TV/антенны FM

Не желательно использовать одну и ту же антенну для FM и TV приема во избежание помех. В случае если этого не избежать, используйте распределитель TV/антенны FM, как показано ниже.



Подключение наружной антенны AM

Если Вы не можете добиться качественного приема с прилагаемой рамочной антенной AM, попробуйте в дополнение подключить наружную антенну AM (не прилагается).



Наружные антенны AM функционируют наилучшим образом при размещении в горизонтальном положении.

Подключение питания/Включение ресивера DVD

Перед включением:

- Удостоверьтесь, что выполнены все подключения, описанные выше, а так же подключение к ТВ.
- Включение данного устройства может послужить причиной перепада напряжения. Если таковое случается, используйте розетку от другой сети.

- Подключите шнур питания к сетевой розетке.
- Нажмите кнопку POWER на ресивере DVD для включения устройства.
Данное устройство поставляется с настройкой POWER в позиции ON. При подключении шнура питания в первый раз, устройство включается автоматически.
- Загорится дисплей на фронтальной панели ресивера DVD.
 - Чтобы ввести ресивер DVD в режим ожидания нажмите кнопку POWER на пульте ДУ. Желательно понизить уровень громкости перед отключением.
 - В режиме ожидания ресивер DVD принимает сигналы пульта ДУ.

Устанавливая устройство в режим ожидания при помощи пульта ДУ, питание не будет отключено полностью.

Настройки пользователя

Установка системы TV

1. Установите позицию питания на основном устройстве в положение ON (Вкл.)
Дисплей загорится через 3 секунды после включения питания.
2. Установите формат ТВ в соответствии с типом подключенного ТВ.
Пока Вы еще не установили диск в устройство, удерживайте нажатой кнопку SURROUND на основном устройстве и одновременно нажимайте кнопку SUBTITLE на пульте ДУ. При каждом нажатии данных кнопок настройка изменяется следующим образом:
⇒ MULTI (NTSC/PAL) ⇒ NTSC ⇒ PAL ⇒

Когда Вы установили диск DVD Video или Audio CD в устройство, всевозможные функции ресивера DVD будут установлены в соответствии с SETUP MENU.
Вы можете изменить данные настройки по Вашему усмотрению.

Шаги настройки

1. В режиме остановки нажмите кнопку MENU.
Появится MENU SETUP.
2. Нажимайте кнопки ▼ ▲ для выбора категории, а затем нажмите ENTER.
Извлеките диск, чтобы изменить основные настройки (General settings).
3. Нажимайте кнопки ▼ ▲ для выбора необходимого пункта, а затем нажмите кнопку ► .
4. Нажимайте кнопки ▼ ▲ для выбора настройки, а затем нажмите ENTER.
Для передвижения курсора по пунктам колонки используйте кнопку ◀ .
5. Последующие шаги могут понадобиться в зависимости от пункта или настройки.

Для возвращения на основную страницу (MAIN PAGE)

Нажмите кнопку ◀ .

Для очистки меню настройки

Нажмите кнопку MENU.

Примечание:

Если не горит экран ТВ, возможно настройка системы ТВ не соответствует Вашему ТВ.

Настройка колонок

1. В режиме остановки нажмите кнопку MENU.
На экране появится меню настройки (SETUP MENU).
2. Нажимайте кнопки ▼ ▲ для выбора необходимого пункта, а затем нажмите ENTER.
3. Нажимайте кнопки ▼ ▲ для выбора необходимой настройки, а затем нажмите ENTER.
Для передвижения курсора по пунктам колонки используйте кнопку ◀ .

Примечание:

Настройка сабвуфера доступна только в таком случае, если фронтальные колонки настроены в позицию "large".

Основная настройка

Режим изображения

Данный режим дает возможность отрегулировать качество экрана в соответствии с воспроизводимым материалом.

Auto

Качество изображения регулируется автоматически.

Film

Выберите данную настройку для воспроизведения художественных фильмов.

Video

Выберите данную настройку для воспроизведения видео материала.

Smart

Выберите данную настройку для воспроизведения материалов interlaced и progressive с лимитом движения.

Super Smart

Выберите данную настройку для воспроизведения материалов interlaced и progressive с движением.

Маркировка угла

ON

При воспроизведении изображения, записанного под разными углами, будет гореть индикация



OFF

Индикатор видеочамеры не будет гореть на экране.

Язык дисплея

Выберите необходимый язык дисплея:

- английский
- шведский
- французский
- немецкий
- испанский
- итальянский

Caption (только в режиме NTSC)

Некоторые диски DVD содержат определенные субтитры. Проигрыватель DVD автоматически высвечивает данные субтитры при установке данной настройки в позицию ON.

При желании отключить субтитры, выберите настройку OFF.

Аудио настройка

Сжатие (compression)

При воспроизведении Dolby digital DVD будет сжата разница между максимальной и минимальной настройкой громкости.

OFF

Установлен полный динамический диапазон

1/8 – FULL (8 шагов)

Динамический диапазон уменьшен.

Примечания:

- Данная функция работает только во время воспроизведения дисков, записанных в Dolby Digital.
- В зависимости от диска уровень уменьшения динамического диапазона может быть различным.

Персональные настройки

TV Display

Normal/PS (Pan Scan)

Выбирайте данную настройку, если подключенный ТВ – 4:3. Изображение заполняет весь экран. Данная функция доступна только в том случае, если диск поддерживает функцию Pan Scan.

Normal/LB (Letter Box)

Выбирайте данную настройку, если подключенный ТВ – 4:3. Выводит на экран широкоформатное изображение с полосами сверху и внизу.

Wide

Выбирайте данную настройку, если подключенный ТВ – 16:9.

Примечания:

- Соотношение, выводимое на экран, является предустановленной настройкой на каждом видео диске DVD. Тем не менее, воспроизводимое изображение некоторых видео дисков DVD может не соответствовать выбранному Вами размеру изображения.
- При воспроизведении видео диска DVD, записанного только с размером 4:3, воспроизводимое изображение будет выводиться на экран только с размером 4:3 не зависимо от настройки размера ТВ.

При выборе широкоформатной настройки в случае, если Ваш ТВ – 4:3, изображение будет горизонтально растянуто.

Video Output

Выберите соответствующий видео выход:

- Component (YPbPr)
- RGB

Примечание:

При использовании S-Video следует выбрать выход Component.

Audio

Выберите язык аудио:

- английский
- шведский
- французский
- немецкий
- испанский
- итальянский
- другие

Для выбора другого языка:

1. Выберите настройку «Другие» и нажмите кнопку ENTER.
2. Введите 4-хцифровой код, нажимая цифровые кнопки на пульте ДУ.
3. Снова нажмите кнопку ENTER.

Примечание:

В зависимости от диска язык, записанный на диске, может быть выбран автоматически.

Subtitle

Выберите необходимый язык субтитров:

- английский
- шведский
- французский
- немецкий
- испанский
- итальянский
- другие
- OFF

Для выбора другого языка:

1. Выберите настройку «Другие» и нажмите кнопку ENTER.
2. Введите 4-хцифровой код, нажимая цифровые кнопки на пульте ДУ.
3. Снова нажмите кнопку ENTER.

Примечание:

- В зависимости от диска язык субтитров, записанный на диске, может быть выбран автоматически.
- Некоторые видео диски DVD позволят Вам изменить субтитры только в главном меню диска. В таком случае, нажмите кнопку MENU и выберите соответствующий язык субтитров.

Disc Menu

Выберите язык меню диска

- английский
- шведский
- французский
- немецкий
- испанский
- итальянский
- другие

Для выбора другого языка:

1. Выберите настройку «Другие» и нажмите кнопку ENTER.
2. Введите 4-хцифровой код, нажимая цифровые кнопки на пульте ДУ.
3. Снова нажмите кнопку ENTER.

Примечание:

Некоторые видео диски DVD могут не включать настройку языка. В таком случае проигрыватель DVD автоматически высвечивает содержимое меню диска с настройкой языка производителем.

Parental

Диски DVD снабжены функцией блокировки некоторого содержимого диска. Уровень и настройка блокировки различается на разных дисках DVD. Например, некоторые диски позволяют Вам заблокировать от просмотра некоторые сцены, неприемлемые для детей.

- Пароль блокировки по-умолчанию – «0000».

1G

Выбирайте данную настройку, если зрителями будут только дети.

2, 3 PG, 4 PG-13, 5, 6 PG-R, 7 NC-17, 8 Adult

Выбирайте данную настройку, если Вы желаете воспроизводить диск DVD детям и взрослым.

No parental

Выбирайте, если Вы желаете, чтобы можно было просмотреть диск целиком.

Примечание:

Некоторые диски DVD могут не поддерживать функцию блокировки.

Defaults

Возврат всех настроек производителя.

Password

Смена пароля для блокировки.

Чтобы сменить пароль:

1. Нажимайте цифровые кнопки для введения старого пароля.
 2. Нажимайте цифровые кнопки для создания нового 4-хцифрового пароля.
 3. Нажимайте цифровые кнопки для введения нового пароля.
- Не забудьте Ваш пароль.
 - Вы не сможете изменить пароль, не введя текущий пароль.
 - Если Вы забудете пароль, переустановите систему.

Основные операции

Настройка громкости

Громкость одновременно настраивается для фронтальных, боковых и центральной колонок, а так же для сабвуфера. Настройка: MIN, 01, 02 ... 68, 69, MAX.

Для настройки громкости нажимайте кнопки ▲ ▼ на пульте ДУ или крутите регулятор громкости на основном устройстве.

Отключение звука

Нажмите кнопку MUTE.

Для возобновления звучания снова нажмите кнопку MUTE.

Примечание

При отключении устройства в режиме отключения звука, и при дальнейшем включении, уровень громкости будет восстановлен.

Воспроизведение подключенного источника

1. Нажмите кнопку INPUT SELECTOR (DVD/AM/FM/VIDEO1/VIDEO2) на пульте ДУ или кнопку INPUT SELECTOR на основном устройстве для выбора одного из нижеперечисленных источников:
 - DVD
 - AM/FM – При помощи кнопки AM/FM на пульте ДУ переключайте режимы AM и FM.
 - VIDEO1
 - VIDEO2Выбранный источник входа появится на дисплее.
2. Начните воспроизведение выбранного источника.

Настройка колонок

Настройте уровень громкости каждой колонки таким образом, чтобы тестовое звучание каждой колонки было одинаковым от места прослушивания.

Настройка уровня громкости звучания колонок – Test Tone

Первоначальная настройка для всех колонок – 0 ДБ.

1. Нажимайте кнопку SETUP более 3 секунд.
Тестовое звучание воспроизводится из фронтальной левой колонки. Отрегулируйте MASTER VOLUME таким образом, чтобы звук был немного громче, и зафиксируйте его в данном положении.
2. Нажмите кнопку LEVEL +/- для настройки уровня колонок.

Колонки будут переключаться следующим образом:

⇒ FL (фронтальная левая) ⇒ CEN (центральная) ⇒ FR (фронтальная правая) ⇒ RS (боковая правая) ⇒ LS (боковая левая) ⇒ SW (сабвуфер) ⇒

Пока горит индикатор, настройте уровень громкости при помощи кнопок LEVEL +/- таким образом, чтобы уровень громкости всех колонок был одинаков. Настройка уровня доступна в пределах от -10 ДБ до +10 ДБ.

После осуществления настройки уровня звучания произведите настройку задержки звучания (читайте далее).

Примечание:

Не забудьте настроить уровень звучания колонок перед воспроизведением диска.

Перед тем как начать процедуру, описанную ниже, отмерьте расстояние от каждой колонки к месту прослушивания.

Для пары колонок, например фронтальных левой и правой, расстояние от места прослушивания должно быть одинаково для обеих.

Фронтальные колонки (Л/П) могут быть настроены в пределах от 12 м до 0.9 м. Предел настройки центральной и боковых колонок зависит от настройки фронтальных колонок. Вы не сможете установить расстояние, больше, чем для фронтальных колонок.

Установка расстояния от места прослушивания к каждой колонке

1. Нажимайте кнопку SETUP в течение 3 секунд и более.
В случае если никаких действий не следует в течение 5 секунд, дисплей вернется в предварительное состояние.
2. Нажмите кнопку SETUP.
3. Нажмите кнопку LEVEL +/- для выбора расстояния для колонки.
4. Нажмите кнопку SETUP.
Процесс установки будет перемещен к центральной колонке.
5. Нажмите кнопку LEVEL +/- для выбора расстояния для колонки.
Повторите шаги 3-4 для настройки боковых колонок.
6. Нажмите кнопку SETUP для окончания процесса настройки.

Настройка уровня при помощи источника звука

Вы можете использовать источник звука для настройки уровня звучания колонок и сабвуфера.

1. Нажмите кнопку ▶ для начала воспроизведения диска.
2. Выберите колонку.
Вы можете выполнить настройку уровня колонок при помощи кнопок FRONT, CENTER, SURR и SUBW.
FRONT: фронтальные колонки
При каждом нажатии кнопки происходит следующее переключение:
⇒ FL (фронтальная левая) ⇒ FR (фронтальная правая) ⇒
CENTER: центральная
SURR: боковые колонки
При каждом нажатии кнопки происходит следующее переключение:
⇒ LS (боковая левая) ⇒ RS (боковая правая) ⇒
SUB: сабвуфер
Примечание:
Если режим объемного звучания установлен на STEREO, Вы не сможете отрегулировать уровни колонок для центральной и боковых.
3. Нажмите кнопку LEVEL +/- для установки уровня колонок.
Настройка уровня доступна в пределах от -10 ДБ до +10 ДБ.

Воспроизведение дисков DVD (основное воспроизведение)

Воспроизведение дисков DVD

1. Нажмите кнопку .
Будет произведено извлечение лотка для диска.
2. Установите диск маркированной стороной вверх.
3. Нажмите кнопку  /  на основном устройстве или  на пульте ДУ для начала воспроизведения.
 - При нажатии кнопки  /  на основном устройстве или  на пульте ДУ в случае, если лоток для диска открыт, он будет закрыт автоматически и начнется воспроизведение.
 - Меню диска высвечивается в зависимости от диска.
 - Чтобы приостановить воспроизведение нажмите кнопку  /  на основном устройстве (или  на пульте ДУ). Для возобновления воспроизведения снова нажмите кнопку  /  (или  на пульте ДУ).

Примечания:

- Не двигайте устройство во время воспроизведения диска.
- Для того чтобы открыть или закрыть лоток для диска используйте кнопку  на основном устройстве. Не касайтесь лотка при его движении.
- Не нажимайте на лоток для диска и не устанавливайте на лоток никакие иные предметы, чем диск для воспроизведения.
- По завершении воспроизведения видео материала в большинстве случаев появится главное меню диска. Длительное статическое изображение меню диска на экране может повредить экран Вашего ТВ. Во избежание этого по завершении просмотра нажмите кнопку .

Возобновление воспроизведения с момента остановки

Используйте функцию возобновления воспроизведения с момента, на котором оно было прервано в последний раз.

1. Нажмите 1 раз кнопку .
Позиция остановки будет внесена в память.
Нажимая 2 раза на кнопку , Вы вернете воспроизведение на начало диска при последующем нажатии кнопки .
2. Нажмите кнопку .
Воспроизведение начнется с возобновленной позиции.

Примечание:

Возобновленное воспроизведение может быть начато немного раньше или позже остановленной позиции.

Остановка воспроизведения

Нажмите 2 раза кнопку .

Чтобы высветить главное меню диска

Нажмите кнопку TOP MENU.

Некоторые диски не содержат TOP MENU, в таком случае нажмите кнопку MENU.

О главном меню

При помощи меню Вы можете установить эпизод/фрагмент/трек. При появлении какого-либо меню во время воспроизведения нажмите кнопки     для выбора пункта или настройки, затем нажмите кнопку ENTER для подтверждения Вашего выбора.

Чтобы высветить меню

Нажмите кнопку MENU.

Некоторые диски не содержат MENU, в таком случае нажмите кнопку TOP MENU.

О меню

Меню DVD может включать более одного языка и более одной системы звука. На многих дисках Вы можете выбрать язык (меню/аудио/субтитров), систему звука, и пр. при помощи меню. В случае, если при воспроизведении диска DVD не появляется никакого меню, нажимайте кнопки ◀ ▶ ▲ ▼ для выбора пункта или настройки, затем нажмите кнопку ENTER для подтверждения Вашего выбора.

Выбор эпизода при помощи меню эпизодов

Если Ваш диск DVD содержит главное меню, Вы можете выбрать определенный эпизод при помощи главного меню.

1. Нажмите кнопку TOP MENU. (В зависимости от диска, возможно, Вам следует нажать кнопку MENU).
Меню эпизодов появится на экране ТВ.
2. Нажимайте кнопки ◀ ▶ ▲ ▼ для выбора необходимого эпизода.
Если эпизоды в меню эпизодов имеют цифровой порядок, Вы можете выбрать необходимый эпизод при помощи кнопок прямого выбора (цифровых кнопок).
3. Нажмите кнопку ENTER или ▶.

Примечание:

Выше описанные инструкции описывают основные процедуры, которые могут отличаться в зависимости от содержимого диска DVD. Если инструкции на диске отличаются от выше изложенного, следуйте руководству на диске.

Выбор определенного эпизода

Вы можете выбрать определенный фрагмент или трек.

Нажимайте повторно кнопки ◀▶ для выбора необходимого фрагмента для воспроизведения.

Нажмите кнопку ◀◀ для воспроизведения текущего фрагмента сначала.

Нажимайте повторно кнопку ◀◀ для поиска предыдущих фрагментов.

Нажимайте повторно кнопку ▶▶ для выбора последующих фрагментов.

Примечания:

- Некоторые диски могут не поддерживать вышеизложенные процедуры.
- Некоторые эпизоды могут не высвечивать номера фрагментов.

Прямой выбор определенного эпизода или фрагмента

1. Выберите номер необходимого эпизода или фрагмента. Нажмите любую цифровую кнопку.
Для выбора фрагмента №23: 2, 3.
Для выбора эпизода нажмите кнопку ▶, затем используйте цифровые кнопки для выбора необходимого эпизода.
2. Нажмите кнопку ENTER.

Поиск

Во время воспроизведения нажимайте кнопки ◀▶.

При каждом нажатии изменяется скорость поиска:

FF 2x (кнопка ▶▶) или FR 2x (кнопка ◀◀)

FF 4x (кнопка ▶▶) или FR 4x (кнопка ◀◀)

FF 8x (кнопка ▶▶) или FR 8x (кнопка ◀◀)

FF 16x (кнопка ▶▶) или FR 16x (кнопка ◀◀)

Нормальное воспроизведение

Нажмите кнопку ▶ для возобновления нормального воспроизведения.

Воспроизведение дисков CD (основное воспроизведение)

Воспроизведение дисков CD

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть лоток для дисков.
2. Установите диск маркированной стороной вверх.
3. Нажмите кнопку  на основном устройстве или  на пульте ДУ для начала воспроизведения.
 - При нажатии кнопки  на основном устройстве или  на пульте ДУ в случае, если лоток для диска открыт, он будет закрыт автоматически и начнется воспроизведение.
 - Меню диска высвечивается в зависимости от диска.
 - Чтобы приостановить воспроизведение нажмите кнопку  на основном устройстве (или  на пульте ДУ). Для возобновления воспроизведения снова нажмите кнопку  (или  на пульте ДУ).

Примечания:

- Не двигайте устройство во время воспроизведения диска.
- Для того чтобы открыть или закрыть лоток для диска используйте кнопку  на основном устройстве. Не касайтесь лотка при его движении.
- Не нажимайте на лоток для диска и не устанавливайте на лоток никакие иные предметы, чем диск для воспроизведения.
- По завершении воспроизведения видео материала в большинстве случаев появится главное меню диска. Длительное статическое изображение меню диска на экране может повредить экран Вашего ТВ. Во избежание этого по завершении просмотра нажмите кнопку .

Поиск

Во время воспроизведения нажимайте кнопки .

При каждом нажатии изменяется скорость поиска:

⇒

FF 2x (кнопка ) или FR 2x (кнопка )

FF 4x (кнопка ) или FR 4x (кнопка )

FF 8x (кнопка ) или FR 8x (кнопка )

FF 16x (кнопка ) или FR 16x (кнопка )

Нормальное воспроизведение

⇒

Нажмите кнопку  для возобновления нормального воспроизведения.

Примечание:

В режиме поиска звук отключен.

Выбор определенного трека

Вы можете выбрать определенный трек.

В режиме воспроизведения нажимайте повторно кнопки  для выбора необходимого трека для воспроизведения.

Нажмите кнопку  для воспроизведения текущего трека сначала.

Нажимайте повторно кнопку  для поиска предыдущих треков.

Нажимайте повторно кнопку  для выбора последующих треков.

Примечание:

- Некоторые диски могут не поддерживать вышеизложенные процедуры.

Остановка воспроизведения и отключение питания

1. Нажмите кнопку ■.
Воспроизведение будет остановлено.
2. Нажмите кнопку ▲.
Лоток для дисков будет извлечен.
3. Извлеките диск.
4. Нажмите кнопку POWER.
Лоток для дисков будет закрыт.

Прямой выбор определенного трека

Выбор трека по его номеру.

1. Нажмите цифровую кнопку.
Для выбора трека №23: 2, 3.
2. Нажмите кнопку ENTER.

Воспроизведение файлов MP3/JPEG (основное воспроизведение)

Ресивер DVD может воспроизводить файлы MP3/JPEG, записанные на диске CD-R или CD-RW.

Воспроизведение файлов MP3/JPEG

- Вы не сможете воспроизводить папки и файлы, которые превышают максимальное ограничение media.
- Данному устройству может понадобиться некоторое время для распознавания и подтверждения media, на котором записаны файлы MP3/JPEG.

Примечание:

Дисплей высвечивает индикацию «MP3», как источник, при воспроизведении файлов JPEG.

Воспроизведение

1. Нажмите кнопку ENTER или PLAYBACK для начала воспроизведения диска MP3/JPEG.

Для дисков JPEG:

Начнется показ слайдов. Нажмите кнопку ■, чтобы высветить экран NAVI.

2. В режиме остановки нажмите кнопку REPEAT на пульте ДУ для выбора режима воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки режимы переключаются следующим образом:

⇒

FOLDER

Воспроизведение выбранной папки.

DISC

Воспроизведение всех файлов на диске.

FOLDER REPEAT

Повтор выбранной папки.

DISC REPEAT

Повтор всех файлов на диске.

REPEAT ONE

Повтор выбранного файла.

⇒

3. Нажимайте кнопки ◀ ▶ ▲ ▼ на пульте ДУ для выбора необходимой папки или файла, а затем нажмите кнопку ENTER для начала воспроизведения.

Скорость переключения зависит от размера файла.

4. Чтобы остановить воспроизведение нажмите кнопку ■.

Передвижение по файлам

В режиме воспроизведения нажимайте кнопки ◀/▶.

Примечание:

В режиме воспроизведения FOLDER, FOLDER REPEAT или REPEAT ONE Вы не сможете перейти к файлу, находящемуся в другой папке.

Поиск (только по файлам MP3)

В режиме воспроизведения нажимайте кнопки ◀/▶.

При каждом нажатии изменяется скорость поиска:

⇒

FF 2x (кнопка ▶▶) или FR 2x (кнопка ◀◀)

FF 4x (кнопка ▶▶) или FR 4x (кнопка ◀◀)

FF 6x (кнопка ▶▶) или FR 6x (кнопка ◀◀)

FF 8x (кнопка ▶▶) или FR 8x (кнопка ◀◀)

Нормальное воспроизведение

⇒

Примечание:

В режиме поиска звук отключен.

Прямой выбор файлов для воспроизведения

Нажмите цифровую кнопку на пульте ДУ, соответствующую номеру трека или папки.

- Для выбора трека №23: 2, 3.
- При выборе папки высветится ее содержимое.
- При выборе файла начнется его воспроизведение.

Примечание:

Для уточнения номера необходимого файла, смотрите экран NAVI.

Номера файлов, высвечиваемые на основном устройстве, отличаются от номеров файлов, прямо вводимых при помощи цифровых кнопок, так как дисплей высвечивает номера папок.

Вращение изображения (только для файлов JPEG)

В режиме воспроизведения файла JPEG нажимайте кнопки ◀ ▶ ▲ ▼ на пульте ДУ.

При нажатии курсорных кнопок происходит следующее вращение изображения:

Кнопка ◀ : 90° против часовой стрелки.

Кнопка ▶ : 90° по часовой стрелке.

Кнопка ▲ : Вертикальное зеркальное отображение.

Кнопка ▼ : Горизонтальное зеркальное отображение.

Прослушивание радио

Существует два способа выбора радио станций:

- Ручная настройка
- Предустановка радио станций, а затем выбор предустановленных каналов.

Ручная настройка

1. Выберите вход TUNER нажатием кнопки INPUT на основном устройстве или AM/FM на пульте ДУ.
2. Выберите вещательную волну при помощи кнопки AM/FM на пульте ДУ.
При каждом нажатии настройка изменяется следующим образом: ⇒ FM ⇒ AM ⇒
3. Выберите режим тюнинга при помощи кнопки FM MODE на пульте ДУ. (Только для волны FM).

При каждом нажатии кнопки режим изменяется следующим образом: ⇒ AUTO (автоматический режим) ⇒ MONO (режим моно) ⇒

При нажатии кнопок «**◀/▶**» в режиме AUTO, произойдет автоматическая настройка станций. Stereo прием возможен только в том случае, когда принимается сильный сигнал стерео вещания.

4. Выберите станцию.

Режим AUTO (только на волне FM)

Нажимайте кнопки «**◀/▶**» на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку TUNING/PRESET на основном устройстве для автоматического приема последующих станций.

Режим MONO (ручная настройка)

При нажатии и удерживании кнопок «**◀/▶**» на пульте ДУ, изменяется частота волны. При отпускании кнопок настройка останавливается на определенной частоте. При однократном нажатии кнопок «**◀/▶**» частота изменяется на один шаг.

При нажатии и удерживании кнопки TUNING/PRESET на основном устройстве, изменяется частота волны. При отпускании кнопки настройка останавливается на определенной частоте, и выбранная частота начнет мигать. При каждом кратном нажатии кнопки TUNING/PRESET, когда горит частота, она будет изменена на один шаг. Когда мигание будет прекращено, функция возвращается в режим PRESET.

Используйте режим ручной настройки при приеме слабого сигнала. (В режиме ручной настройки стерео вещание будет моно).

Предустановка радио станций

Вы можете предустановить 40 радио станций.

1. Настройте радио станций, которую Вы желаете предустановить (читайте раздел выше).
2. Нажмите кнопку MEMORY.
3. При помощи цифровых кнопок выберите необходимую предустановку.
В случае введения номера при помощи цифровых кнопок, номер вводится 2-мя цифрами без необходимости нажимать кнопку MEMORY.
4. Нажмите кнопку MEMORY.
5. При помощи кнопок «**◀ TUNING/PRESET ▶**» на основном устройстве или «**◀◀PRESET▶▶**» на пульте ДУ, выберите необходимую волну.
Вы можете выбрать предустановленную станцию нажатием соответствующих цифровых кнопок на пульте ДУ.

Использование функций RDS

RDS – это система, вещающая полезную информацию (цифровую информацию) для вещания FM наряду с самим вещательным сигналом.

Функции, доступные в системе RDS:

ПоискPTY (идентификация типа программы):

Тюнер автоматически находит станцию, которая в настоящий момент вещает определенный тип программы.

Дисплей PS (программный сервис):

При приеме вещания RDS автоматически высвечивается название станции.

RT (радио текст):

При выборе режима RT на дисплее появляется информация радио текста, которую вещают некоторые станции RDS.

СТ (реальное время):

Время, которое вещает система RDS.

Использование функции дисплея RDS

1. При помощи кнопок ◀ TUNING/PRESET ▶ на основном устройстве или ◀◀ TUNING ▶▶ на пульте ДУ выберите станцию вещания FM.
2. Нажмите кнопку RDS на пульте ДУ.

При каждом нажатии режим дисплея высвечивается следующим образом:

⇒

1. Дисплей названия станции PS NAME.
2. Дисплей PTY.
3. Дисплей СТ.
4. Дисплей RT.
5. Дисплей текущей частоты FM.

⇒

PS NAME

- При приеме информации PS название PS высвечивается на дисплее.
- Если информация PS не принимается, дисплей работает в обычном режиме, высвечивая частоту.
- Даже если Вы не нажимаете кнопку RDS, а принимается информация PS, название будет высвечиваться на дисплее.

Дисплей RT

- Текстовая информация, сопровождающая вещание RDS, будет прокручиваться по дисплею.
- В случае если текстовая информация не принимается, на дисплее будет гореть индикация “NO TEXT”.

Дисплей СТ

- Получение информации о времени может занять некоторое время, поэтому время не будет высвечено сразу же при включении системы RDS.
- В случае если информация о времени не принимается, на дисплее будет гореть индикация “NO TIME”.

Функция PTY

Информация PTY сжимается, что позволяет радио FM распознавать тип программы для каждой станции FM.

При нажатии кнопки PTY дисплей высветит 29 режимов PTY.

Использование функции поиска РТУ

1. Выберите волну FM при помощи кнопок ◀ TUNING/PRESET ▶ на основном устройстве или ◀◀ TUNING ▶▶ на пульте ДУ.
2. Нажмите кнопку РТУ на пульте ДУ.
3. Нажимайте повторно кнопку РТУ для выбора необходимого типа РТУ.
4. Нажмите любую кнопку (◀ TUNING/PRESET ▶ на основном устройстве или ◀◀ TUNING ▶▶ на пульте ДУ) для начала поиска.
5. Поиск будет остановлен автоматически, как только станция с необходимым типом РТУ будет найдена.

Типы программ PDS

Тип программы	Индикация на дисплее
Новости	NEWS
Текущие вопросы	AFFAIRS
Информация	INFO
Спорт	SPORT
Образование	EDUCATE
Драма	DRAMA
Культура	CULTURE
Наука	SCIENCE
Разное	VARIED
Поп музыка	POP M
Рок музыка	ROCK M
Легкая музыка	EASY M
Легкая классическая музыка	LIGHT M
Серьезная классическая музыка	CLASSICS
Другая музыка	OTHER M
Погода	WEATHER
Финансы	FINANCE
Программа для детей	CHILDREN
Социальные проблемы	SOCIAL
Религия	RELIGION
Телефон	PHONE IN
Путешествие	TRAVEL
Досуг	LEISURE
Джазовая музыка	JAZZ
Музыка стиля «кантри»	COUNTRY
Национальная музыка	NATION M
Музыка былых лет	OLDIES
Фольклорная музыка	FOLK M
Документальные известия	DOCUMENT

Объемное звучание

Функция объемного звучания Вашего ресивера DVD позволяет Вам наслаждаться эффектом присутствия в кинотеатре или концертном холле, находясь у Вас в квартире.

Перед тем, как использовать любой звуковой эффект, удостоверьтесь, что Вы установили регулировку баланса громкости – Test Tone и выставили расстояние от места прослушивания к каждой колонке (читайте ранее).

Далее следует описание систем звука, которые может воспроизводить данный ресивер.

DOLBY DIGITAL Surround и DTS Surround

Данный 5.1-канальный цифровой формат объемного звучания позволяет Вам воспроизводить пять полнодиапазонных (20Гц-20КГц) каналов (фронтальный левый и правый, центральный и два боковых канала) плюс канал LFE (эффект низких частот). Данная система позволит Вам воссоздать эффект звучания, какой вы могли слышать в кинотеатре.

DOLBY DIGITAL Surround

Dolby Digital – является сжатой цифровой информацией с максимальным 5.1-канальным объемным звучанием.

DTS Surround

DTS (Система цифрового кинотеатра) – является сжатой цифровой информацией с максимальным 5.1-канальным объемным звучанием, который позволяет достичь высокого качества звучания.

Примечания касательно DTS Surround:

- При воспроизведении диска с DTS Surround на данном ресивере DVD или диска DTS с использованием цифрового проигрывателя, Вы можете услышать небольшие шумы в начале воспроизведения. Это не есть неисправность, так как декодер DTS ресивера DVD распознает сигнал DTS.
- При воспроизведении источника DTS Surround в режиме ускоренного просмотра вперед/назад, в режиме паузы, при просмотре эпизодов, фрагментов или треков могут так же быть слышны небольшие шумы. Это так же не является неисправностью.
- Даже в случае остановки воспроизведения источника DTS Surround или по окончании приема сигнала DTS, ресивер DVD остается в режиме DTS и горит индикатор DTS. В случае внезапного переключения с сигнала DTS на сигнал PCM, сигнал PCM может не воспроизводиться. В таком случае остановите воспроизведение на несколько секунд, затем возобновите воспроизведение.

DOLBY PRO LOGIC II Surround

В отличие от системы Dolby Pro Logic, которая имела 4-канальное звучание (фронтальный левый и правый, центральный и боковой), записанное на двух каналах, система Dolby Pro Logic II имеет матричное 5.1-ти канальное объемное звучание, закодированное на двух каналах, а затем воспроизведенное в форме 5.1-тиканального звучания.

Система Dolby Pro Logic II обеспечивает режим Movie для просмотров фильмов, а так же режим Music для прослушивания музыки.

В режиме Movie боковые каналы теперь выводят стерео звучание полного диапазона частот.

Режим Music использует боковые каналы для обеспечения натурального звучания, чего не возможно добиться с обычным стерео выходом.

Выбор режима объемного звучания

Нажмите кнопку SURROUND на основном устройстве или на пульте ДУ.

При каждом нажатии кнопки SURROUND режимы переключаются следующим образом:

С источником PCM или Dolby Digital 2ch

⇒

DOLBY PL II MOVIE

DOLBY PL II MUSIC

STEREO

⇒

С источником Dolby Digital 5.1 ch

⇒

Dolby Digital

STEREO

⇒

С источником DTS

⇒

DTS

STEREO

⇒

При воспроизведении источника Dolby Digital или DTS, режим объемного звучания автоматически устанавливается на “Dolby Digital/DTS”.

Примечания:

- Не изменяйте режим прослушивания при записи на VCR.

Описание Dolby Pro Logic II: режим Music

Режим панорамы (Panorama mode)

Расширение изображения с фронтального стерео канала на боковые колонки для создания объемного звучания.

Чтобы изменить режим панорамы нажимайте кнопку SETUP до тех пор, пока на дисплее не появится индикация “PLII MUSIC”. Когда высветится индикация PANOR OFF или ON, затем нажмите кнопку LEVEL +/- для выбора позиции ON или OFF.

Размеры (Dimension)

Данная настройка регулирует баланс между фронтальными и боковыми колонками в 3 ступени. Устанавливайте данный параметр для одной из фронтальных ступеней, если эффект, воспроизводимый боковыми колонками, слишком сильный, или для одной из боковых ступеней, если эффект слишком слаб.

Для смены размеров дважды нажмите кнопку SETUP, чтобы на дисплее появилась индикация “PLII MUSIC”. Когда высветится индикация DIMEN 0 (или другой размер), нажмите кнопку LEVEL +/- для выбора F-1, F-2, F-3, R-3, R-2, R-1.

Ширина центрального канала (Center Width)

Сигнал центрального канала может быть разделен и распространен на фронтальные левый и правый каналы.

Регулировка распространения сигнала центрального канала на фронтальные каналы может быть применена в 8 шагов от 0 до 7. Используйте данную настройку в случае, если воспроизводимый сигнал центральной колонки слишком сильный.

Для смены настройки ширины центрального канала нажимайте 3 раза кнопку SETUP, чтобы на дисплее появилась индикация “PLII MUSIC”. Когда высветится индикация C WIDTH 3 (или другой размер), нажмите кнопку LEVEL +/- для выбора 0-7.

Проверка системы звука воспроизводимого источника

Ресивер DVD автоматически распознает воспроизводимую систему звука (DOLBY DIGITAL Surround, DTS Surround, PCM/MP3 DIGITAL).

Воспроизведение DVD (разные типы воспроизведения)

Повтор эпизода или фрагмента

1. Выберите эпизод или фрагмент, который Вы желаете повторить.
2. Нажмите кнопку REPEAT.
При каждом нажатии кнопки REPEAT режим повтора изменяется следующим образом:
⇒
CHAPTER REPEAT ON
Повтор текущего фрагмента.
TITLE REPEAT ON
Повтор текущего эпизода.
REPEAT OFF
Возврат к нормальному воспроизведению.
⇒
При включенном режиме повтора горит индикатор REPEAT. А так же мигает индикатор CHP, если включен режим повтора фрагмента, и индикатор TITLE при включенном режиме повтора эпизода.

Примечания:

- Некоторые диски могут не поддерживать режим повтора.
- Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, меню отключается.

Повтор определенного сегмента

Функция повтора A-B.

1. Нажмите кнопку A-B в начале выбранного сегмента повтора (точка A).
2. Снова нажмите кнопку A-B для выбора точки B - окончания сегмента.
Ресивер DVD автоматически возвращается в точку A и начинает повторное воспроизведение установленного сегмента (A-B).

Для возврата к нормальному воспроизведению:

Нажимайте кнопку A-B до тех пор, пока на дисплее не появится индикация "CANCELLED".

Примечания:

- Некоторые диски не поддерживают режим повтора A-B.
- Субтитры в режиме повтора A-B могут не быть высвечены.
- Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, меню отключается.

Покадровое воспроизведение

Нажмите кнопку STEP.

Примечание:

- При каждом нажатии кнопки STEP (или ►►) изображение передвигается вперед покадрово.
- При каждом нажатии кнопки ◀◀ изображение листается покадрово в обратном порядке.
- Для возвращения к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ►.

Замедленное воспроизведение

Нажмите кнопку SLOW.

Примечание:

- При каждом нажатии кнопки SLOW (или ►►) скорость изменяется следующим образом:
⇒ 1/2 ⇒ 1/4 ⇒ 1/8 ⇒ Нормальное воспроизведение ⇒
- При каждом нажатии кнопки ◀◀ изображение замедляется в обратном порядке.
- Для возвращения к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ►.

Смена угла просмотра

Нажимайте повторно кнопку ANGLE для выбора угла просмотра, если сцена записана под разными углами.

При каждом нажатии кнопки угол изменяется.

Примечания:

- Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, дисплей отключается.
- Для удаления индикации угла на экране ТВ установите настройку “ANGLE MARK” в позицию “OFF”.
- Не все диски DVD поддерживают функцию смены угла просмотра.

Выбор субтитров

Вы можете высветить субтитры на экране Вашего ТВ, а так же выбрать язык субтитров, если диск поддерживает данную функцию.

Нажимайте повторно кнопку SUBTITLE во время воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки изменяется язык субтитров.

Примечания:

- Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, дисплей отключается.
- В некоторых сценах при смене субтитров, они не будут высвечены сразу.
- Некоторые диски автоматически высвечивают субтитры, и Вы не сможете их убрать.

Выбор аудио настройки для воспроизведения

Вы можете выбрать необходимый язык аудио звучания, а так же систему звука, если диск DVD поддерживает данную функцию.

Нажимайте повторно кнопку AUDIO для выбора настройки аудио звучания воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки AUDIO изменяется язык и система записи аудио.

Примечания:

- Некоторые диски позволяют Вам изменить выбор аудио только при помощи меню диска. В таком случае нажмите кнопку MENU и выберите соответствующий язык.
- Некоторые диски могут иметь только один язык аудио звучания и одну установку системы записи звука, и Вы не сможете изменить их.
- Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, дисплей отключается.

Информация о диске

Нажмите кнопку ON SCREEN.

При каждом нажатии кнопки ON SCREEN дисплей изменяется следующим образом:

⇒ Номер эпизода и фрагмента

Например: TITLE 01/03 CHAPTER 07/20

00:10:12 (истекшее время воспроизведения эпизода)

↓

TITLE REMAIN

Оставшееся время воспроизведения текущего эпизода.



CHAPTER ELAPSED

Истекшее время воспроизведения текущего фрагмента.



CHAPTER REMAIN

Оставшееся время воспроизведения текущего эпизода.



⇐ **OFF**

Примечания:

- Некоторые диски не высвечивают информацию о номере эпизода и истекшем времени.

Воспроизведение дисков CD (разные типы воспроизведения)

Повтор трека

1. Выберите трек, который Вы желаете повторить.
2. Нажмите кнопку REPEAT.
При каждом нажатии кнопки REPEAT режим повтора изменяется следующим образом:
⇒
REPEAT ONE
Повтор текущего трека.
REPEAT ALL
Повтор всего диска.
REPEAT OFF
Возврат к нормальному воспроизведению.
⇒

Примечания:

- Некоторые диски могут не поддерживать режим повтора.
- При отключении ресивера режим повтора будет отменен.

Повтор определенного сегмента

Функция повтора A-B.

1. Нажмите кнопку A-B в начале выбранного сегмента повтора (точка A).
2. Снова нажмите кнопку A-B для выбора точки B - окончания сегмента.
Ресивер DVD автоматически возвращается в точку A и начинает повторное воспроизведение установленного сегмента (A-B).

Для возврата к нормальному воспроизведению:

Нажимайте кнопку A-B до тех пор, пока на дисплее не появится индикация "CANCELLED".

Примечания:

- Некоторые диски не поддерживают режим повтора A-B.
- Субтитры в режиме повтора A-B могут не быть высвечены.
- При отключении ресивера режим повтора A-B будет отменен.

Произвольное воспроизведение

1. В режиме остановки нажмите кнопку RANDOM.
2. При каждом нажатии кнопки RANDOM функция включается/отключается.

Примечание:

Если никакие действия не производятся в течение 2-х секунд, дисплей отключается.

Чтобы отменить режим произвольного воспроизведения

1. Нажмите кнопку ■.
2. Нажмите кнопку RANDOM для отмены режима.

Чтобы повторить произвольное воспроизведение

В режиме произвольного воспроизведения нажмите кнопку REPEAT.

При каждом нажатии кнопки:

⇒

REPEAT ONE

Повтор текущего трека.

REPEAT ALL

Повтор всего диска.

REPEAT OFF

Возврат к нормальному воспроизведению.

⇒

Примечания:

- После того, как все треки на диске будут воспроизведены в произвольном порядке, воспроизведение будет остановлено.
- При воспроизведении диска DVD режим произвольного воспроизведения не работает.

Программное воспроизведение

Вы можете прослушивать треки текущего диска CD в желаемом порядке.

Программирование треков

1. В режиме остановки нажмите кнопку MEMORY.
2. Выберите необходимый трек при помощи кнопок ▼ ▲.
3. Выберите ADD на экране для подтверждения выбранного трека, затем нажмите кнопку ENTER.
4. Вы можете выбрать максимум 21 трек, повторяя шаги 2-3.
5. Выберите PLAY на экране, затем нажмите кнопку ENTER для начала программного воспроизведения.

Чтобы повторить программу

В режиме программного воспроизведения нажмите кнопку REPEAT на пульте ДУ.

При каждом нажатии кнопки REPEAT режимы переключаются следующим образом:

⇒

REPEAT ONE

Повтор текущего трека.

REPEAT ALL

Повтор всего диска.

REPEAT OFF

Возврат к нормальному воспроизведению.

⇒

Примечания:

Графа “ADD” – добавляет трек к программному списку.

Графа “DELETE” – удаляет трек из списка.

Графа “INSERT” – устанавливает трек в список.

Графа “PLAY” – воспроизводит программное воспроизведение.

Графа “CLEAR” – При выборе этой графы и нажатии кнопки ENTER, все содержимое программного списка будет удалено и исчезнет экран программного редактирования.

- Вы не сможете запрограммировать диски MP3/JPEG.
- При нажатии кнопки ■ устройство будет остановлено. Для возобновления программного воспроизведения нажмите кнопку MEMORY, высветите экран программы, выберите графу “PLAY” и нажмите кнопку ENTER.

Добавление трека к списку программы

В режиме остановки нажмите кнопку MEMORY на пульте ДУ. Появится экран редактирования программы.

1. Выберите определенный трек для добавления при помощи кнопок ▼ ▲.
2. Передвигайте курсор при помощи кнопки ► в программный список “PROGRAM LIST” и выберите колонку для добавления при помощи кнопок ▲ ▼.
3. Нажмите кнопку ◀, используйте кнопки ▲ ▼ для передвижения курсоров к графе “INSERT”, а затем нажмите ENTER.

Удаление программы

В режиме остановки нажмите кнопку MEMORY на пульте ДУ.

1. Передвиньте курсор при помощи кнопки ► к графе "PROGRAM LIST" и выберите колонку для удаления при помощи кнопок ▼ ▲.
2. Нажмите кнопку ◀, используйте кнопки ▼ ▲ для передвижения курсора к графе "DELETE" и нажмите ENTER.

Отмена программного воспроизведения

В следующих случаях программное воспроизведение будет отменено:

1. При открывании/закрывании лотка для диска.
2. При отключении питания.
3. При нажатии кнопки CLEAR во время высвечивания экрана программного редактирования.

Просмотр информации о диске

Нажмите кнопку ON SCREEN.

При каждом нажатии кнопки ON SCREEN дисплей изменяется следующим образом:

⇐ **SINGLE ELAPSED**

Высвечивается истекшее время воспроизведения.

Например: 22:23 TRACK 05/15

↓

SINGLE REMAIN

Оставшееся время воспроизведения текущего трека.

↓

TOTAL ELAPSED

Истекшее время воспроизведения всего диска.

↓

TOTAL REMAIN

Оставшееся время воспроизведения всего диска.

↓

⇐ **OFF**

Воспроизведение дисков MP3/JPEG (разные типы воспроизведения)

Программное воспроизведение MP3/JPEG

Подготовка программы

1. В режиме остановки используйте кнопки ▼ ▲ для размещения курсора на файл, который Вы желаете добавить к программе.
2. Нажмите кнопку ON SCREEN.
3. Используйте кнопки ▼ ▲ для выбора графы “ADD TO PLT”, затем нажмите кнопку ENTER.
Вы можете выбрать около 50 файлов путем повторения шага 2. Тем не менее, учтите, что максимальное количество программируемых файлов зависит от количества файлов и папок на диске MP3/JPEG и от общего количества знаков, используемых в названии файла и папки.
4. Повторите шаги 1-3 для добавления остальных файлов в программу и ее завершения.
 - Чтобы выйти из режима программного воспроизведения нажмите кнопку CANCEL, а затем нажмите ENTER.
 - Чтобы увидеть информацию о содержимом программы выберите графу “PROPERTIES”, а затем нажмите ENTER.

Воспроизведение программы

1. В режиме остановки нажмите кнопку MEMORY.
2. Используйте кнопки ▼ ▲ для выбора файла, который Вы желаете воспроизвести, затем нажмите ENTER.

Удаление файла из программы

1. В режиме остановки нажмите кнопку MEMORY.
2. Разместите курсор на файле, который Вы желаете удалить, затем нажмите ON SCREEN.
3. Используйте кнопки ▼ ▲ для выбора графы “DELETE”, затем нажмите ENTER.
Для выхода из экрана списка программ нажмите кнопку MEMORY.

Повторное воспроизведение MP3/JPEG

1. В режиме остановки нажмите кнопку REPEAT.
При каждом нажатии кнопки REPEAT режим повтора изменяется следующим образом:
⇒
FOLDER
Повтор выбранной папки.
DISC
Повтор всех файлов на диске.
FOLDER REPEAT
Повтор выбранной папки.
DISC REPEAT
Повтор всего диска.
REPEAT ONE
Повтор выбранного файла.
⇒
При выборе режима повтора горит индикатор REPEAT.
2. При помощи кнопок ▼ ▲ выберите необходимый файл, затем нажмите ENTER или кнопку ▶ для начала воспроизведения.

Примечания:

- Не выбирайте режим DISC REPEAT, если на диске записаны файлы не формата MP3/JPEG.

Произвольное воспроизведение

1. В режиме остановки нажмите кнопку RANDOM.
При каждом нажатии кнопки RANDOM функция включается/отключается.
2. Выберите файл в папке для воспроизведения и нажмите ►.

Чтобы отменить режим произвольного воспроизведения

1. Нажмите кнопку ■.
2. Нажмите кнопку RANDOM для отмены режима.

Список кодов языка для меню DVD

Code No.	Language	Code No.	Language	Code No.	Language
1027	Afar	1239	Interlingue	1482	Kirundi
1028	Abkhazian	1245	Inupiak	1483	Romanian
1032	Afrikaans	1248	Indonesian	1489	Russian
1039	Amharic	1253	Icelandic	1491	Kinyarwanda
1044	Arabic	1254	Italian	1495	Sanskrit
1045	Assamese	1257	Hebrew	1498	Sindhi
1051	Aymara	1261	Japanese	1501	Sangro
1052	Azerbaijani	1269	Yiddish	1502	Serbo-Croatian
1053	Bashkir	1283	Javanese	1503	Shinghalese
1057	Byelorussian	1287	Georgian	1505	Slovak
1059	Bulgarian	1297	Kazakh	1506	Slovenian
1060	Bihari	1298	Greenlandic	1507	Samoaan
1069	Bislama	1299	Cambodian	1508	Shona
1066	Bengali; Bangla	1300	Kanada	1509	Somali
1067	Tibetan	1301	Korean	1511	Albanian
1070	Breton	1305	Kashmiri	1512	Serbian
1079	Catalan	1307	Kurdish	1513	Siswati
1093	Corsican	1311	Kirghiz	1514	Sesotho
1097	Czech	1313	Latin	1515	Sundanese
1103	Welsh	1326	Lingala	1516	Swedish
1105	Danish	1327	Laothian	1517	Swahili
1109	German	1332	Lithuanian	1521	Tamil
1130	Bhutani	1334	"Latvian, Lettish"	1525	Tegulu
1142	Greek	1345	Malagasy	1527	Tajik
1144	English	1347	Maori	1528	Thai
1145	Esperanto	1349	Macedonian	1529	Tigrinya
1149	Spanish	1350	Malayalam	1531	Turkmen
1150	Estonian	1352	Mongolian	1532	Tagalog
1151	Basque	1353	Moldavian	1534	Setswana
1157	Persian	1356	Marathi	1535	Tonga
1165	Finnish	1357	Malay	1538	Turkish
1166	Fiji	1358	Maltese	1539	Tsonga
1171	Faeroese	1363	Burmese	1540	Tatar
1174	French	1365	Nauru	1543	Twi
1181	Frisian	1369	Nepali	1557	Ukrainian
1183	Irish	1376	Dutch	1564	Urdu
1186	Scots Gaelic	1379	Norwegian	1572	Uzbek
1194	Galician	1393	Occitan	1581	Vietnamese
1196	Guarani	1403	(Afan) Oromo	1587	Volapuk
1203	Gujarati	1408	Oriya	1613	Wolof
1209	Hausa	1417	Punjabi	1632	Xhosa
1217	Hindi	1428	Polish	1665	Yoruba
1226	Croatian	1435	"Pashto, Pushto"	1684	Chinese
1229	Hungarian	1436	Portuguese	1697	Zulu
1233	Armenian	1463	Quechua		
1235	Interlingua	1481	Rhaeto-Romance		

В случае неполадок

Прежде чем обращаться в Сервисный центр, проверьте следующее:

Колонки

Симптомы	Причина
Нет воспроизведения звука.	- Шнуры колонок не подключены. - Включена функция отключения звука MUTING.
Нет воспроизведения звука с правой или левой колонки.	- Отключен шнур питания.
Радио станции не настраиваются.	- Антенна не подключена. - Не выбрана волна с качественным вещанием. - Не настроена частота необходимой станции.
Шумовые помехи.	- Влияние электроприборов.
Станция находится в предустановках, но ее не возможно принять при помощи кнопок ◀▶▶.	- Нет возможности настроиться на частоту станции. - Память предустановок удалена в связи с отключением питания на длительный период времени.
Боковые колонки не звучат.	- Режим объемного звучания – STEREO. Выберите режим объемного звучания при помощи кнопки SURR.

Основное устройство

Симптомы	Причина
Воспроизведение не начинается при нажатии кнопки ▶ / II .	- Нет диска в ресивере. - Нет сигнала установленного диска. Переверните диск другой стороной.
Воспроизведение началось, но нет изображения/звука.	- ТВ не включен. - Шнур подключения отошел.
При быстром просмотре вперед/назад происходит искажение изображения.	- Это не есть повреждение.
Нет звука.	- Шнуры аудио выхода не тщательно подключены. - Проигрыватель находится в определенном режиме, нажмите кнопку ▶ / II для возвращения к режиму нормального воспроизведения.
Изображение/звук не качественный.	- Рядом расположены другие устройства, которые могут служить помехой качественного изображения/звучания. - Диск загрязнен. - Диск поврежден. - Конденсат на оптической линзе.
Автоматическое открывание лотка для диска.	- Диск не размещен горизонтально.
Верхняя и нижняя часть экрана не видна или изображение становится Черно-белым.	- Видео формат воспроизводимого диска не соответствует подключенному ТВ или монитору.
Не высвечиваются субтитры.	- Воспроизводимый диск не содержит субтитров. - Режим субтитров отключен.
Язык звучания/субтитров не изменяется.	- Воспроизводимый диск не содержит более одного языка звучания/субтитров.
Не изменяется угол просмотра.	- Воспроизводимый диск не содержит более одного угла просмотра. - Сцена не содержит более одного угла просмотра.
Воспроизведение не начинается после выбора эпизода.	- Установлен режим блокировки (PARENTAL) для данного эпизода.
Не изменяется уровень блокировки.	- Вы забыли пароль.
Сообщения экранного меню	- Функция языка меню не установлена на необходимый язык.

не выводятся на заданном языке.	
Индикатор STANDBY горит красным цветом на основном устройстве.	- Проверьте правильность подключения колонок.

Пульт ДУ

Симптомы	Причина
Не функционирует дистанционное управление.	- Элементы питания вышли из строя. - Пульт ДУ находится слишком далеко от сенсора, или существуют определенные помехи в виде предметов между основным устройством и пультом ДУ, а так же, возможно, выбран не верный угол направления пульта ДУ на основное устройство.

Спецификации

Колонки

Выходная мощность	Фронтальные Л/П, Центральная, БОКОВЫЕ Л/П: (6 Ω, 1 kHz, RMS) Сабвуфер: 80 W (4 Ω, 100 Hz, RMS)
Динамический диапазон	65W + 65W (4Ω, Front) 50W + 50W (8Ω, Front)
Коэффициент демпфирования	20 (Front, 1 kHz, 8Ω)
Импеданс и чувствительность входа	250 mV/ 50 kΩ (LINE)
THD	0.05% (при выходе в 1 watt)
Уровень и импеданс выхода	250 mV/2.2 Ω (REC OUT)
Частотная характеристика	20 Hz – 20 kHz/ +/- 3.0 dB
SN Radio	74 dB (LINE IHF-A)
Номинальное сопротивление	6Ω (FL/FR/C/SL/SR) 4Ω (сабвуфер)
Уровень и сопротивление чувствительности входа/выхода	1 Vp-p/75Ω (Component и S-Video Y) 0.7 Vp-p/75Ω (Component Pb/Cb, Pr/Cr) 0.286 Vp-p/75Ω (S-Video C) 1 Vp-p/75Ω (Composite)

Тюнер

Частотный диапазон	FM: 87.50 MHz – 108.00 MHz (шаг в 50 kHz) AM: 531 kHz – 1602 kHz (шаг в 9 kHz)
Минимальная чувствительность	FM: Stereo 17.2 dBf, 2 μV (75Ω IHF) Mono 11.2 dBf, 1 μV (75Ω IHF) AM: 30 μV
Ratio S/N	FM: Stereo 60 dB (IHF-A) Mono 65 dB (IHF-A) AM: 40 dB
THD	FM: Stereo 1% (1 kHz) Mono 0.5% (1 kHz) AM: 1.2%
Разделение стерео	40 dB
Видео входы	VIDEO1, VIDEO2
Видео выходы	VIDEO1
Аналоговые аудио входы	VIDEO1, VIDEO2
Цифровой аудио вход	VIDEO2 (оптический)
Аналоговый аудио выход	VIDEO1
Выходы колонок	6
Предвыход сабвуфера	1

DVD

Система сигнала	PAL/MULTI/NTSC
Сопротивление/выход Composite Video	1.0 V (p-p)/75Ω negative sync, RCA/phono
Сопротивление/выход S-Video	Y: 0.7 V (p-p)/75Ω negative sync, 4-pin mini DIN C: 0.286 V (p-p)/75Ω
Сопротивление/выход Component Video	Y: 1.0 V (p-p)/75Ω PB/PR: 0.7 V (p-p)/75Ω, RCA/phono
Частотная характеристика	DVD Linear Sound 4 Hz – 44 kHz (96 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) Audio CD 4 Hz – 20 kHz (44.1 kHz)
S/N Ratio	90 dB
Динамический диапазон аудио	90 dB
THD	0.008% (1 kHz)

Wow и Flutter	Ниже порога измеримости
Сопrotивление (аналоговое)/вход аудио	2 V (rms) / 1 kΩ
Рабочая температура	5°C-35°C
Совместимые диски	DVD-Video, Audio CD, CD-R/CD-RW (MP3, JPEG)

Основные

Мощность	AC 220 – 240 V, 50/60 Hz
Потребляемая мощность	80 W
Потребляемая мощность в режиме ожидания	1.0 W
Размеры	435 Ш – 58 В – 367 Г мм
Вес	4.1 кг